

THE WEEKLY  
"WIELKOPOLANIN"  
Appearing every Thursday  
is the Official Paper of the  
Polish R. C. Beneficial St. Joseph's Union of Pittsburgh  
and Western Pennsylvania.  
published at  
56 - 22nd St. Pittsburgh, Pa.  
Best Social and Political Polish paper in Pitts-  
burg and vicinity. Has the largest (12,000) cir-  
culation among the Polish speaking population  
in Western Pennsylvania. Best advertising  
medium: is read by all Poles in Pittsburgh and  
in Western Pennsylvania.  
If you wish to reach the Polish popu-  
lation, advertise in the  
"Wielkopolanin"  
56 - 22nd St. Pittsburgh, Pa.  
TEL. C. D. & P. T. 2263 GRANT  
P. O. BOX 2204 MAIN

# WIELKOPOLANIN

"WIELKOPOLANIN"  
Organ tygodniowy  
Polskiej R. Katolickiej Unii św. Józefa  
Wychodzi w każdy Czwartek.  
Korespondencje dotyczące redak-  
cji "Wielkopolanina" służyć  
wład należy:  
"Wielkopolanin"  
56 - 22nd St. Pittsburgh, Pa.  
TELEFON C. D. & P. T. 2263 GRANT  
P. O. BOX 2204 MAIN  
Najlepsze Okazisko Polskie do  
ogłaszania się w Pittsburghu  
i w zachodniej Penn-  
sylvanii.  
Prenumerata wynosi:  
Rocznie \$2.00  
Półrocznie \$1.00  
Za gwarant. St. Józef \$1.00  
Pojedynczy numer 5c

Deus et Patria!

ORGAN URZĘDOWY UNII ŚWIĘTEGO JÓZEFA W PITTSBURGU, PA.

Bóg i Ojczyzna!

No 17

Pittsburg, Pa., Czwartek dnia 27-go Kwietnia, 1905, ( April 27 )

Rok VII

## Z Wojny Japońsko-Rosyjskiej.

Z wojny japońsko-rosyjskiej nie donoszą w minionym tygodniu żadnych ważniejszych nowin.

Na lądzie, w Mandzuryi nie było żadnej większej bitwy, a znów na morzach, flota Roze stwieńskiego „odważnie” kryje się w neutralnych portach francuzkich lub myśkuje niedaleko tych portów i kryje się przed flotą japońską.

Rząd francuzki postępuje so bie nierzadko w obec Japonii, bo choć francuzi przyrzekli że zachowają się „neutralnie”, to jest że nie będą pomagać ani moskalom ani japończykom, to obecnie wspomagają moskali, dają im schronienie w swoich portach, zaopatrują ich w żywność i amunicję, — co Japonię niezmiernie obraża. To też rząd japoński wniosł do mocarstw protest o tę niesprawiedliwość, ale tymczasem Francuzi robi co chce i wspomaga moskali!

O obu flotach przychodzi codziennie coraz to inne wiadomości. — Raz donoszą, że moskałe siedzą z okrętami w zatoce Kamranh, niedaleko Saigona, to znów, że wypłynęli na pełne morze i że było słychać nawet ogromną kanonadę, — to znów na drugi dzień donoszą, że moskałe płyną ku północy, to ku wschodowi albo nawet że flota Roze stwieńskiego płynie z północy ku południowi, aby połączyć się ze swiężą eskadrą Niebogotowa.

Wogóle wiadomości żadnych nie ma, a będą dopiero wtedy gdy Bóg przyłapie moskali i jak szczerów ich wytopi, — co nastąpi zapewne niezadługo, — gdyż takie wielkie floty nie mogą wiecznie bawić się w ciecubabkę. — Można być pewnym że dzielny Togo wyszuka wkrótce te tchórzki i sprawi im taką łaznię jak im sprawił pod Port Arthur.

## Revolucja w Rosyji.

— W Petersburgu odebrał sobie życia wystraszony z rewolucji porucznik Leontjew z Preobrazenskogo pułku gdy się dowiedział, że rodzona jego siostra aresztowała polityka jako nihilistkę.

— Akademia Umiejętności w Petersburgu uchwalili i przyjęli rezolucję domagającą się od rządu zniesienia cenzury i wszelkich ustaw, krepujących prasę.

— We Środę, 19 kwietnia przyszło znów w Petersburgu do starcia politycy z robotnikami i to w osiedle pogrzebu pewnego robotnika z fabryki Putilowa. Robotnicy strzelali z rewolwerów. Dużo osób zostało rannych i aresztowanych.

— Porucznik Kasperow z departamentu zakupów potrzeb wojennych w rosyjskim ministerstwie wojny, — uciekł za granicę, sprzeniewierzył 60 tysięcy rubli. (Miałeś!)

— Warszawa 19 kwietnia — Reprezentanci ziem rosyjskich przybyli tutaj, aby zaprosić Polaków do wysłania delegatów na kongres ziem w Moskwie. — Polacy przyjęli zaproszenie i wybrali 8-miu delegatów. (Potrzebni są politycy w Moskwie jak dżura w nosie!)... Prześleć moskałe, nawet najbliższej rodziny ustępując dla Polaka nie zrobili! — Wigo po cóż tam nasi się wkłó?... Przyp. Red. Wielkopolanina.)

— Petersburg, 20 kwietnia. — Około 2,000 strajkierów fabryki Putilowa rozpisła wczoraj konna policja, kiedy się gromadziła ustrójnieni w staby selars. Po całym dystrykcie patrolują jeźdźcy, a pałki plechoty snajdują się w samej fabryce.

— Tyflis, Kaukasz, 20 kwietnia. — Ogólny strajk personelu kolejowego wybuchł tutaj w Baku. Komunikacja kolejowa niemal już zupełnie jest przerwana. Baku zastrajkowali też robotnicy w fabrykach tytoniu.

— Petersburg, 20 kwietnia. — Rospowzechnianie broszur rewolucyjnych pomiędzy rosyjskim wojskiem dosięgło także pułku gwardyj i dlatego został ogłoszony rozkaz dzienny: „Zabrania się wam odosyływać kartki wrogom wam na ulicy lub wrzucić do wszystkich kwatry, albo też słuchać podstępnych sojuszników japońskich!”

— Petersburg, 21 kwietnia. — Gen. gubernator Trepow jak najenergijnie stara się zapobiedz ruchom spowiesdzianym na pierwsze dni maja. Dowiedział się, iż agitatory zalecili robotnikom zaopatrzyć się w broń celem opierania się wojskom. Policja posiada listy 400 agitatorów, którzy zostają aresztowani i wywiezieni za miasto. Około 40 już aresztowano wczoraj, do gubernatorów różnych prowincyj rozesłano wiadomości, że kongres ziem, spowiesdziany na 7 maja, został zabroniony i że mają nie dopuścić, ażeby delegaci udawali się na ten kongres.

— Białystok, 22 kwietnia. — Nienajmniejszy ostwiek wczoraj strzelił na ulicy do burmistrza, chybił, ale sabil pewnego kosaka. Na innym miejscu inspektor policyjny Sawicki został napadnięty przez 2 ludzi, którzy pięciokrotnie do niego strzelali, a za każdym razem trafili, a potem uciekli.

— Petersburg, 22 kwietnia. — Wczoraj odbyła się ostatnia sesja dziennikarzy; była długa i burliwa. Oświadczyli, że w pierwszych dniach maja w całym państwie so- cjalistki przystąpią do wielkich demonstracji, które nie będą miały charakteru zaburzeń, dopóki policja nie będzie przeszkadzała; ale skoro by wystąpiła, to za skutki tegoż nie odpowiada i nie będzie odpowiedzialny. „Słowo” znówu donosi, że Witte zrezygnuje, i dodaje, że następcę jego będzie hr. S. I. Liki, prezydent depart. ekonomijnego w k. ministerstwie. Obiega też wiadomość, że Sripow, prezydent siemstwa moskiewskiego, będzie następcę Batygina, co oznaczałoby, że rząd przychylił się do tysości siemstwa.

— Petersburg, 22 kwietnia. — Odkryto tutaj spisek na życie cara, a do spisku należał podobno oficerowie przybocznej carskiej gwardyi! — Gdy się car o tem dowiedział, miał zawał z rozpacz: „Lkomuż już teraz mogę ja zaufać!?”

— Odessa, 23 kwietnia. — Chodzą tu pogłoski, tak samo jak i po innych miastach rosyjskich, że tłumy przygotowują rzęć żydów w ruską Wielkanoc. Gazety rządowe zaprzeczają temu i karzą żydów o rozpowszechnianie takich baśni. Pomimo tego, — żydzi w Odessie, których tam jest przeszło 160 tysięcy, — kują pułki broń i zaopatrują się w flaszki wirtylejki którym zamierzają się kierować przed rzęciem.

— Bender, 23 kwietnia. — Tu teżyż naczelny telegrafista nie chce przyjmować telegramów od żydów, którzy chcą telegrafować do Petersburga o obronę przed spodziewanym napadem rzęciem.

— Petersburg, 23 kwietnia. — Ceny chleba tutaj i w Moskwie podwyższono zostały potrójnie z powodu strajku piekarzy.

— Petersburg, 24 kwietnia. — Charles M. Schwab, jeden z milionowych amerykańskich królów stali, przybył tu z Pittsburgu; — jest przyjmowany przez urządniczym z wielkim uszanowaniem. Odbywa

on z nimi narady o flocie o podobno ma otrzymać kontrakt na zbudowanie nowej floty wojennej dla Rosyi.

— Petersburg, 25 kwietnia. — Car znów obiecał amnestję dla politycznych przestępców i dla przestępców zawiązanych z Unii i innt). Car nawet podobno obiecał wyśłać arcybiskupa mohylewskiego (polskiego) Szembeka do Rzymu, a by ułożył w Watykanie jakieś ulgi dla polaków katolików pod panowaniem rosyjskim. (Obiecałka cackanka! Car teraz bardzo hojny w... obietnicach!...)

— Odessa, 26 kwietnia. — W porcie tutejszym zastrajkowali wszyscy marynarze, maszyniści i inni robotnicy okrętowi.

— Berlin, 21 kwietnia. — „Schlesische Zeitung” donosi, że w Czeg stochowie został zamordowany na czelniek policyjny Possow. Otrzymał on był list, w którym mu zapowiedziano, że w pewnym dniu oznaczonym zostanie zamordowany. Wtedy poprosił o przeniesienie go do innego miasta i rząd natychmiast wypełnił jego życzenie. Nim jednakże zdolał wyjechać, został zabity w dniu oznaczonym.

— Warszawa, 22 kwietnia. — Telegram z Petersburga donosi, że gen. Maxymowicz zrezygnował z urzędu gubernatora generalnego Warszawy z powodu iż ministrowie nie podzielały jego zapatrywań w sprawie reform w Królestwie Polskiem. Wiadomość ta wydaje się zupełnie pewną.

## NAKOŁO ŚWIATA

— Wiedeń, 20 kwietnia. — Na Bałkanie kształtują się stosunki o wiele gorszej, niżeli się spodziewano i znika nadzieja, by wiosna przyniosła spokój. W Zagorichu w prowincyi Koreta na początku bieżącego miesiąca Grecy wpadli i zabili więcej niż 150 Bułgarów, a w Kumanowo, w prowincyi Uskub, Turcy zamordowali kilka Serbów. Rząd turecki albo nie chce albo nie umie zapobiedz tym wzajemnym mordowaniom się różnych narodowości i zachodzi prawdopodobieństwo, że państwa bałkańskie wdrążą się pod posorem bronienia swoich pddanych.

— Wiedeń, 21 kwietnia. — Z Tryestu donoszą, jakoby Watykan zrobił pewno ustępstwo w sprawie odwieśnin jkiegś członka domu Habsburgów u króla Humberta bez poprzedzi go złożenia wizyty we Watykanie. Obecnie panują, jak wiadomo, niemiłe wzajemne stosunki pomiędzy dworem włoskim a wiedeńskim od czasu wizyty króla Humberta we Wiedniu, gdyż cesarz Franciszek Józef nie był w stanie oddać tej wizyty. Zalesiono jakąś drogę wyjścia, ażeby to dało się naprawić. Równocześnie donoszą że Watykan otrzymał jakieś koncesje (?) w Austrii, których rząd jednakowoż jest niekanny.

— Wiedeń, 21 kwietnia. — Wczoraj, w Wielki Czwartek, cesarz Franciszek Józef jak co roku dopełnił ośmiomilijnych mycia nóg 12 rucim s wielką uroczystością, w obec członków rządu cesarskiego, członków dworu i ciała dyplomatycznego. Po uroczystości starość uakarmiono i obłuszon.

— Kanes, Kreta, 21 kwietnia. — Zmianowany przez mocarstwa naczelnym komisarzem Krety książę Jerzy grecki otworzył przed sejmowem, w której ostio wystąpił przeciw rewolucjonistom i oświadczył swą gotowość wypełnienia wszelkich zadań reform, o ile będą rozsądnymi. Sejm potem przyjął jednogłośnie uchwałę, domagającą się przystąpienia Krety do Grecyi. Członkowie isby udali się potem do pałacu, aby księcia uwiadomić o powziętej uchwał.

— Washing on, Conn., 22 kwietnia. — Senat swięzłowy Owille Hitchcock P. I. t. uamieł wczoraj wiadomość o gołd, 8.58. Siarłar nępłita niespodziewanie wakutek nępł.

— Limoges, Francya, dnia 22go Tutejsi robotnicy wygrali strajk. Pracodawcy ustąpili.

— Algiers, Afryka, dnia 22go. Podozawany król angielski Edward z królową Aleksandrą używali przejażdżki powozem w mieście Phillips ville, — zestrzałały się ich konie, przez co para królewska była w niebezpieczeństwie. Skończyło się wszystko dobrze.

— Rzym, dnia 22go. — Ojciec śśy Papież Pius Xy przyjmował na prywatnej audyencji amerykańskiego milionera Morgana.

— Santiago, Południowa Ameryka dnia 23go. Na ulicach tego miasta miały miejsce krwawe zaburzenia między ludnością a policyą, która poduszczona przez masonów, chciała rozgnąć procesy.

— Londyn, dnia 23go. — W niektórych okolicach Anglii dało się uczuć trzęsienie ziemi.

— W Arabii, gdzie plemiona miejscowe podniosły bunt przeciw tureckiemu sultanowi, — powstańcy odnieśli pod Sanaa znaczne zwycięstwo nad wojskami sultana dnia 24go.

— Transwal, Afryka, dnia 25go Rząd angielski nadał konstytucyjny krajom: Oranii i Transwalowi, które niedawno zagrabili po morderczej wojnie.

## AMERYKA.

Dzieci szkolne zastrajkowały. — Omaha, Nebr. 18 kwietnia. — Około 400 dzieci szkolnych zastrajkowały wczoraj w So. Omaha z powodu obecności w szkole dwu chłopców japońskich, których ojcowie zeszłego lata zajęli miejsce strajkierów w rzeczal. Jedynie tylko japońscy pracownicy w rzeczal pod czas strajka, i z tego powodu powstała do nich w całym mieście nienawiść.

Najpierw zaprotestowali przeciw chłopcom japońskim rodzice dzieci a gdy to nie pomogło dzieci same postanowiły tęsprawę załatwić. Wczoraj rano dwu starszych chłopców stanęło przed sądem i odmówiło wejścia do szkoły swym kolegom, tak długo dopóki nauczyciele nie wypędzą ze szkoły japońskich.

Nauczyciele nie zdołali uspokoić strajkierów i nadeszła policja. — Kiedy odpowiednio ich od szkoły, dzieci urządziły paradę po ulicach.

Szkody z powodu zimnego prądu dochodzą do setek tysięcy dolarów.

New York, 18 kwietnia. — Zimny prąd, jak nawiedził okolicę nad brzegiem rzeki Mississippi i Atlantykiem, wyrażał szkody na setki tysięcy dolarów a prawdopodobnie do miliona.

W stanie Indiana obliczają szkody na 100,000. Około 50 procent drzew owocowych w Illinois zostało przez mróz zniszczonych. W okolicy Norfolk V. zasiewy uległy zupełnie zniszczeniu.

Śmierć słynnego aktora. — W miejscach kąpielowych West Palm Beach, w stanie Florida, umarł dnia 23 kwietnia słynny amerykański aktor Joseph Jefferson w wieku lat — Urodził się on dnia 20 lutego 1829 roku we Filadelfii z rodziny aktorskiej, — i już w czwartym roku swego życia zaczął ukazywać się na scenie. — Wsławił się on wyborem arty-

zmem aktorskim we wszystkich krajach gdzie panuje angielski język, a więc: w Południowej Ameryce, w Anglii i w Australii.

Głędowa szachierka pszenica.

Zdżiercy ubogiego ludu, kupcy — gładowcy amerykańscy szachrujący przenię na szkodę rolników i robotnego ogółu w Ameryce: niejaki J. W. Gates i P. Armour, słynny król rzeczników stoczyli na giełdzie chicagoskiej w minionym tygodniu szacherską walkę w ceny pszenicy z tym skutkiem, że Gates stracił w dwóch dniach około półtora miliona dolarów. Inni szachryje milionowi niżyli cenę pszenicy z \$1.10 na 90 centów za buszel, przez co Gates stracił miliony, gdyż przed tem skupił wiele pszenicy chcąc ją później jeszcze drożej sprzedać, lecz inni milionerowie szachraje tak rzecz pokierowali że cena pszenicy właśnie spadła wielce.

Zniżka ta jednak nie pomoże nie ubogiemu ludowi, bo milionerzy mający dziś w ręku wszystko zboże w Ameryce, — jak niegdyś w Egipcie miał zboże wszystko w ręku Faraon — nie zniżą ludowi ceny za mąkę lub chleb, — ale rolników uszkoda, bo płacić będą za pszę nie taniej! (I to się dzieje w 20ym wieku, w mądrej, cywilizowanej Ameryce, a nie w Egipcie 40 set lat temu!...)

Ołbrzymia defraudacja. — Prezydent banku w Milwaukee przepuścił półtora miliona dolarów!

Powyżej podajemy wiadomości o ohydnej szacherce milionerów i królów trustu zbożowego, jaką stoczyli w szesnym tygodniu na giełdzie w Chicago trustowcy: J. W. Gates i P. Armour, przycosem Gates stracił w paru dniach dwa miliony dolarów.

To jednakże nie były jedyne szaleństwa milionerów, uciskających ubogiego robotnika i rolnika dowolnym podwyższaniem cen mąki i chleba lub niżaniem cen za zboże, bo oto w poniedziałek okazało się, że na tej samej giełdzie grał jak by w karty w szacherce zbożem niejaki Frank G. B. glow, prezydent banku First National Bank w Milwaukee i przegrał cudzych, ludzkich pieniędzy przeszło jeden i pół miliona dolarów!... Były to wszystko ludzkie pieniądze, — pieniądze ubogich depozytorów, który przez to utracą swoje oszczędności!

Gdy widział, że przepuścił przeszło 1,450,000 dolarów defraudant zwołał dyrektorów banku i przedstawił im całą sprawę. Ofiarował też na wynagrodzenie tej szkody swój osobisty majątek, ale to nie pokryje 10ej części defraudacji.

Sprawa ta narobiła wiele hałasu nie tylko w samym mieście Milwaukee, ale i w kołach finansowych w całych Stanach Zjednoczonych, bo to był bardzo silny bank i nikt czegoś podobnego nie spodziewał się po owym prezycydenie.

Wakacje Prezydenta. — Niedziela Wilkanocną przedpędził prezydent Roosevelt w odludnej puszczy górskiej, w odległości 15 mil od osady New Castle, w Colorado; — spadły tam w tych dniach ogromne śniegi, co prezydentowi ułatwiło tropienie i strzelanie niedźwiedzi. W kościele prezydent nie był, bo obóz jego znajduje się 15 mil od najbliższego zboru a ścieżki górskie zawałone śniegiem.

Clairton, Pa. — Kompania „Carnegie” rozpoczęła tu wkrótce budowę nowych stalowni „tin bar mill” za sumę 400 tysięcy dolarów. Nowa stalownia ma stanąć tu przy dawniejzych „blooming mills” i walcowniach, gdzie już pracuje 200 ludzi; — w nowej stalowni znajdzie znów pracę około 500 ludzi.

Baltimore, Md. — Tutejszy dom poprawczy katolicki „House of Good Shepherd”, wychowujący zaniedbane dzieci murzyńskie, — otrzymał w sobotę od milionerki, pani Carnegie prezent wielkocenny w sumie 5,000 dolarów.

Wheelling, W. Va. — W stalowniach Whitaker Mill, gdzie oddawna patuje strajk i gdzie w minionym tygodniu miały miejsce krwawe rozruchy, — odbyła się wielka nocna niedziela spokojnie. Nie uniemo, którzy tam pracują w miejscach strajkierów, — urządziła kompania wojska ucsta, ale w samej fabryce, bo poza fabryką, byłiby ich poturbowali strajkierzy. Najwięcej nieuniemo (skębów) tam pracujących pochodzą z Pittsburga, — to też przybyła do nich z Pittsburga znaczna liczba znajomych i krewnych. Gdy żony skębów szły z kolei do stalowni, strajkierzy prosili je gwałtem, aby namówiły mężów do porzucenia pracy i porzucenia „skębowania”. — Jedna z nich, podobno polka (tak podają angielskie gazety), — odpowiedziała strajkierom:

„Dobrze wam się gada o strajkowanie, którzy macie za pas zdawna i dostajecie zapomóg od Unii, — ale ja w domu nie miałabym z dziećmi co jeść, gdyby mój tu nie pracował!” — Na to strajkierzy nie wiedzieli co odpowiedzieć.

W poniedziałek, dnia 24go przyszło jednak w stalowni Whitaker do krwawych rozruchów, w których jeden człowiek został postrzelony śmiertelnie, a dwóch odniosło niebezpieczne rany. Przyszło do tego w ten sposób, że gdy jeden ze zbrojnych stróżów wyszedł z fabryki na miasto, — napadli go strajkierzy a wtedy stróż strzelał do nich z rewolweru. Poraniony śmiertelnie nazywa się Charles Mc Kinney a ci dradzy dwa są to: James Maloney i C. H. Smith. Stróż, który poranił, nazywa się Henry Devaughn. (Są to wszystkie ajryskie (irlandzcy), dobrze nie są polacy, bo gdyby to by-

li nasi, to znówu ajryskie byłiby urągali polakom i innym „foreignerom”. — Polacy powinni być w tej mierze bardzo ostrożni!...)

Greensburg, Pa. — Straszne nieszczęście wydarzyło się 20go wieczorem w skutek eksplozji gazoliny we flasce w mieszkaniu Jana E. Kunkle przy Maple ave. Troje dzieci zginęło w płomieniach, a czwarte śmiertelnie się poparzyło. Życie straciły: 3 letnia Ludwika Kunkle, 5 letnia Alicya i 7 letni Paweł, a poparzoną jest 2 letnia Katarzyna.

Rodzice tych dzieci wyszli byli do kościoła i postawili je pod opieką 75 letniej matki pani Kunkle.

Staruszka potknęła się nieośca sklanek, obaliła flaszkę z gazoliną i wtedy eksplozja powstała. Wybuch pożarzył biegię ludzkie i nadeszła straż ogniowa. Adwokat A. M. Wyant i John S. Murphy, którzy próbowali ratować dzieci, poparzyli się i pokaleczyli o skorny szyb stłuczonych; trzej członkowie straży ogniowej mocno zostali uszkodzeni; pomógł im niemi kap. George M. Gester tak sobie poparzył prawe ramię, że amputacja będzie konieczna. Kunklowie nadeszli, kiedy pożar był najgoręszy; rozpac ich nie da się opisać. Pożar zrządził szkodę na 18,000 dol.

Nowina o rodzinie milionera Carnegio. — W minionym tygodniu dowiedział się arystokratyczny świat amerykański ciekawiej ploteczki o rodzinie milionera Carnegio. Oto dnia 20 ogłoszone zostało publicznie że bratanka (niecie) milionera, panna Nancy Carnegio, już od roku przeszło jest żoną pana Jamesa Hever, który u jej matki (bratowej Andrzeja Carnegio) — był... woźnicą! — Pobrali się oni rok temu tak potajemnie, że nawet nie wszyscy krewni o tem wiedzieli.

Dla upozorowania tego wrzekomego mełansu, państwo Carnegio nie nazywają swojego zięcia woźnicą ani kuczerem, ani stajennym, lecz mówią że był on „profesorem” jazdy konnej.

Państwo Hever przyszyli dn. 20 z Europy i byli bardzo gościnnie przyjęci przez bilionera Andrew Carnegio, który plotkarzom i reporterom oświadczył że woli mieć w rodzinie takiego dzielnego woźnicę, niżeli zban krutowanego, — europejskiego księcia. (Ma rasyę chłop!)

Liczna imigracja. — New York dnia 21go. — W ostatnich 24 godzinach przybyło do tutejszego portu z Europy 12,000 imigrantów.



Z OJCZYZNY.

ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Ludność Warszawy.

Według ostatnich obliczeń, ludność Warszawy na początku rb. wynosiła bez załogi wojskowej 771,380 głów.

Lódź.

James Russell poddany brytyjski zarządca fabryki bawełny Posańskiego w Łodzi został pchnięty nożem kiedy wrócił z masy odprawionej na zakończenie strajku. Jego napastnik został umknął.

Warszawa.

Ignacy Kryszyński, najstarszy muzyk polski zmarł tu w Warszawie w 80 roku życia. Zmarzył był pedagogiem, a nadto kompozytorem.

Moskiewska sprawiedliwość.

W tych dniach aresztowano w Białsku (gubernia grodzieńska) księdza Edwarda Miłkowskiego za opozycję w przyznawaniu od świadczeń sądowych przysięgi w języku rosyjskim. Aresztowanie se wasech miar szacnego kapłana, postępującego przytem najspokojniej legalnie, wywarło przynajmniej wrażenie na parafian i na szerokie koła znajomych ks. Miłkowskiego.

Dalsze rozruchy.

Warszawa, 17 kwietnia. Politycy onegdaj odkryli spisek na życie gen. Masyłowicza i dlatego nadsyłają zarządcom środki ostrożności, kiedy wyjeżdżał do Petersburga. Urządzący w tajemnicy gwałtownie wyjeżdża, a jako strażnik nio od jego pałacu aż do dworca.

Lódź.

Dwaj robotnicy zastrzelili pewnego politycznego onegdaj; jeden z nich został aresztowany. Strajk rozpoczyna się na nowo i w kilku fabrykach robotnicy odesali od pracy.

Lódź.

Komisarz Sztatowski, zraniony przy ostatnim samobójstwie, zmarł wczoraj. Również zmarł domiemany sprawozdawca.

Donoszą tu dzienniki, że wiadomości o nowej mobilizacji nie są łatwe do wiarę. W ostatnich tygodniach niemobilizowano ani jednego pułku i ogółem Rosya nie byłaby w stanie uruchomić i postawić na stopie wojennej ani jednego pułku, bo w każdej miejscowości, gdzie przeprowadzono mobilizację, powstawały natychmiast rewolucja.

Stryków.

Groźny pożar zamienił w zgłiszca szereg domów w osadzie Stryków, w pow. brzeskim. Plomie nie wydosięły się z budynków należących do Władysława Polakowskiego, i najenergiczniej ratunek nie został powstrzymany dzięki zniszczenia. Cienastka domów mieszkalnych, zabudowania gospodarskie, spichrz, rurociąg i dobytek pogorszono nęgię zglądzie. Usier piata najuboższa ludność osady.

Moskiewskie "dob odziejstwa", "reformy" i "nigi".

Uzisał w zebraniach gminnych, uchwały wprowadzenia języka polskiego do całego urzędowania gminnego, skazano w gminie Wielko Zagórze (w miecho wsiem) 12 włościan na arezy; 15 i 30 dniowy, zaś w gminie Tysowa (w tym samym powiecie), zabrano na miesiąc do aresztu kilkudziesięciu włościan.

Radom.

Podczas zaburzeń ostatnich porannych zostało bardzo wiele osób, z których 98 zmarło, a mianowicie: Zan Bednarzyk lat 19, Józef Brudnicki 30, Mieczysław Chrościński 18, Mateusz Gajewski 25, Andrzej Gos 21, Teofil Gurik 16, Walenty Jakubowski 17, Ludwik Jankowski 15, Anna Jersak 28, Marcin Krys 35, Józef Lubdzinski 14, Wincenty Maj 21, Jan Rak 17, Wincenty Rojek 42, Grzegorz Rokita 19, Józef Strzalec 22, Jan Suchowski 14, Józef Szokalski uczeń 6ej klasy gimnazjum sad m.kiego 17, Bronisław Słusarczyk 10, Władysław Świętok 28, Maryanna Urban 16, Edmund Ateksiewicz 20, oras b. P. Ellich 18, Dawid Kwiatki 20 i Aron Rudman 20.

Rozruchy.

Strajk szasnica się snowa rozszerzał. Dziś zamknięto tu zakład

tkacki Costera. Dwóch robotników w sztrajku dnia politycznym na ulicy. Jeden z napastników został ujęty.

Warszawa.

15go kwietnia. Generał, gubernator Masyłowicz wyjechał dziś rano do Petersburga. Godzina jego wyjazdu trzymany była w tajemnicy i silny kordon wojski strzegł drogi od samku na stację kolejową. Środki ostrożności przedsięwzięto dlatego, ponieważ politycy w Piętek odkryli spisek na życie Masyłowicza. A lwokaci wawszawscy zgromadzi się dziś w domu prywatnym, wysłuchali sprawozdania se zjazdu prawników w Petersburgu i przysięgli je jednomyślnie.

Warszawa.

Trzech robotników, oskarżonych o porażenie politycznym w stosunku, skazanych zostało dziś przez sąd wojenny na śmierć.

ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

Chojnice.

Zapalenie męzgodziwno, które z Górnego Śląska i Galicyi przeniosło się do powiatu chojnickiego w Prusach Zachodnich, przybiera większe rozmiary. Jak donoszą z Czerska, szchorowało tamże już jedenaście osób, a ostery umarli.

Strzask.

"Gwiżdż" bytomską, jak się do widuje "Goniec wielkopolski", od p. Zygmunta Marwego nabył p. Korfanty. Podobno p. Korfanty zamiera tygodnik ten zamienić na pismo wychodzące trzy razy w tygodniu.

Gdańsk.

Redaktor "Gasyty Gdańsk", skazany na 3 miesiące więzienia za obras ks. proboszcza dr. Schroedera z Oliwy. Redaktor p. Palński odsiada karę za artykuł, — gdy był jeszcze redaktorem "Lucha" w Gaięźnie.

Siedzie będą tanie.

Na wybrzeżach pomorskich i holenderskich połów śledzi jest tego roku nadzwyczaj ałbyty. Wyłowiono takie ilości śledzi, se coay za nie spady na miejscu bardzo, tak, se w ostatnich dniach sprzedawano na miejscu 80 sztuk śledzi za 10 lub najwyżej 15 fanngów.

Poznań.

Pan Szarkowski z Ferdynandhof (?) otrzymał od preosa politycy p. sznańskiego mandat karny, opiewający na 30 m. grzywny lub 3 dni aresztu za to, se niósł na pogrzebie ś. p. Maksymiliana Jakowskiego wnieo z biało-ocerkwone wstęgi.

Lignica.

Niedawno w niedziele po południu około godziny 5 w Lignicy powoag osobowy zawierający trzy osoby z emigrantami, sderzył się z podciągim towarowym. Konduktor poniósł śmierć, 34 osoby ciężko okaleczenia, z tych 4 osoby ciężkie rany. Wykoleiły się dwie lokomotywy, 3 wagony osobowe i 5 towarowych.

Pruska bezczelność i głupota.

List wysłany se Zaina do Stęszewa pod adresem NN. Sęperowo per Posan doszedł do Stęszewa, co widać se siempla. Posta w Stęszewie zapomniała, se jest w Stęszewie i wysłała list do bióra tłumaczeń w Poznaniu. Buro tłumaczeń usunęło, se Stęszewo jest niemieckie i list wrócił do wysyłającego. — Jest to jeden z jaskrawszych dowodów utrudnień pocztowych, dla tego go przytaczamy.

Bydgoszcz.

Pierwsza w tym roku burza z ulewnyim deszczem przesaogła onegdaj w sobotę w południe nad Bydgoszcz. W owarzteku po południu burza nawiedziła Tylg i okolice; również Heinarichswalde, gdzie grom uderzył w kościół, w którym odbywało się właśnie nabożeństwo pasyjne. Zgromadzeni w kościele sa chowali spokój i nabożeństwo nie doszło do przerywania. Grom zszalał krzyż na wieży i wybił okno. W Płonie uderzył piorun w dom gospo darza Naujoka i połowę domu obrócił w persęg.

Wielozieniec.

Izba karna w Inowrocławiu skazała osadnika siedlarskiego Wojciecha K. za bigamię na rok więzienia.

Kraków.

Wieloletni bibliotekarz biblioteki Jagiellońskiej, dr. Karol Estreicher, otrzymał na własne żądanie uwolnienie se służby i otrzymał przy tej sposobności tytuł radcy dworu.

Poznań.

Nowy tor kolei żelaznej z Poznania do Grodziska przesłania Kimorni ki, Walszykowo, Dąbno, Sęszewo, Strykowo, Granowo, Ptaszkowo. — Tor z Ostrowa do Wielkiego Grabia (Gr. Graben) tylko w połowie wytknięty we Wielkiem Księstwie Poznańskiem. Wychozą z Ostrowa, mied hędzie stacye Mała Topola, Odolanów, Bonkowo, dalej Surmin, Pawłowo (Pawelan), Bukowina, Goszyce i węższy się w tor milicko oleśnicki.

Poznań.

Skutkiem zgonu kanonika Krepca, polaka, większość głosów w łonie kapituły przechodzi do niemców gdyż następcę zmarłego, według umówionej kolei, musi być niemiec.

Pozar.

Z Mikulinie donoszą: Po strasnym pożarze Mikulinie w kwietniu 1903, pozostało od strony wschodniej około 30 domów. Dziś 31go marca około godziny 10 rano, wybuchł pożar wskutek nieostrożnego obchodzenia się z ogniem w domu Sendera Landego, a podłożony wiatrem, w okamgnieniu objął 9 domów i te padły pastwą płomienia. Eargoniemu ratunkowi za wzdęty ocyd należało, se pastwą płomieni nie padły wszystkie 30 domów, pozostałych przy poprzednim pożarze.

Lwów.

Zaony aroychlik lwowski, ks. Bilewski, wydał do młodzieży szkół średnich list pasterski, w którym ostrzega ją mianowicie przed czytaniem szych księzek z zachęca do nabycia gwarantowanej w sprawach religijnych. Na dowód ojcowskię troskliwości tego dostojnika Kościoła o dobro młodzieży i ojcowski, wystarony przytoczył z owego listu chociaż tylko ten krótki utagp. — "O oszczędność wasze mi chodzi, młodzi przyjaciele! Oto, aby każdy z was od młodości się nauczył nosić was gośność ludzką i szlachetnie i dostojnie i żaden podjęć nie wybuchnął spótność sążnigę: "amarum walem żyć!" O skrocie mojego nroła mi chodzi, bo ostość dobra tytułu z dobrych osęoi m. za się stotyć".

Nowy Sącz.

W niedziele 12 z. m. p. r. e. d. potandniem podczas, gdy ludzie byli w kościele na sumie, wybuchł we wsi Pałkowice pod Nowym Sączem groźny pożar w gospodarstwie zabudowanych karczmarstwa Urszula Federgruena. Prasy wielkim wicherze, po śar rozszalał się tak szybko iż zniszczył dosięgnięte karosze, sklep z towarami miedzianymi i zabudowania gospodarzkie. Z tych zabudowań spalenych wicher ogień na inne domy włościan, których kilkanaście obrócił w persęg. Dzięki tułeszej pomocy pożarnej, która popisywała natychmiast z pomocą, cała wieś nie padła ofiarą pożaru. Szkoda w osęoi tylko ubezpieczona, jest bardzo znaczna.

Wielki proces.

Panna Klementyna Dalcour z Philadelphii wygrała z rządem proces o własność miliona dwustu tysięcy akrow ziemi w stanie Florida. Proces wreszcie był przez jej dziadka przesdy 75 laty a opierał się na tem, se jeszcze król hiszpański darował to obszary niejakemu Janowi Forbes.

Morderstwo w salonie.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Chicago, Ill.

"Dziennik Narodowy" pisał: Nawet wielcy ludzie mają swoje małe "truble", osęgo dowodem, se nasz świeże wstęgi artysty Paderewski został sarkazony przez kompanię Hyde Park Laundry o \$19.37, kto w wreszcie nie miał być sarkazony za wypranę bielizny. Wras z Paderewskim sarkazony został jego "manager" p. W. O. Górski, który se swej strony zaliczył na se wszystkie w świecie, se rachunek był sarkazony.

Chicago, Ill.

W domu pod nr. 4450 Wood ul. mieszka Józef Kosik, posiadający tylko jedną nogę, a drugą sąfę ił drewnianą. W tym samym domu za drugie piętrze mieszka podobny kaleka Michał Rebeska, który wprawdzie nie ma drewnianej nogi ale sa to chodzi o kulaach.

Fr. Dugoski.

Nowy Polski Salon w 18-iej Wardziei Mam za wasze dobre uspoje, jako to: Piwo, Wódki, Likieri i Wina. Dobre cygara i przekąski.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Wielki proces.

Okropną sbronję popelniono w salonie w Delray, O. Zbrodnia ta jest wynikiem niezastowania praw co do zamknięcia salonów w niedziele i święta.

Fr. Gallant, SALON I RESTAURACJA. Mam na składzie wielki wybór win i likierów importowanych i krajowych. Najlepsze wódki, zawsze świeże piwo i wonne cygara. Usługa grzeczna i skora. Smaczne przekąski i obiady. 1916-1918 Penn Avenue

JOHN FINK, 3609 Penn Ave., Pittsburg, Pa. NOTARY PUBLIC. Sprzedaż Realności. Zabezpieczenie od ognia. Kolekcje rzad, wykonuje prawa dokurazy. Opieka nad dziełami w spadku. Branch Office smokoy City Lambert and Mass. Acturing Co. 4119 Park Pl., A. S. 19 Lawrence.

Zaproszenia Wesele... od najtańszych do najdroższych dostać można w drukarni...

WIELKOPOLANINA, 56 - 22ga Ul., Pittsburg, Pa. Wybór o wiele większy niż kiedykolwiek przedtem. Czytaj Wielkopolanina.

JEZELI JESTESIE CHORZY na jakąkolwiek chorobę, a nie możecie znaleźć pomocy, to udzielcie się jak najprędzej do Wiel. Newmana. Z New Bedford, Mass, 8 Hampton St. Pauli Maryana z Szarymank zaszła se w polski kowalnik przy New Bedford, dnia 12 października. 10.4. Wielki Newmanie!

Hotel Merkle, 1521 Penn Ave. Pittsburg, Pa. Zdarza się często, — że w czasie przeprowadzania abonamentu podaje w liście niewyrażnie swój adres i często zapomina podać starego adresu. Aby na przyszłość zapobiec takim pomyłkom, zamieszczamy poniżej blankiet i prosimy tylko na takich, wycoiętych z gazety blankietach do nosić o zmianie adresu. Prosimy blankiet ten wycoięć z gazety, nawiąsawy na nim swój stary i nowy adres, przysłać nam takowy w kopercie lub przyklejony na jednoczesnej karcie pocztowej: Wielkopolanin 56 - 22nd st. Pittsburg, Pa. — Prosimy pisać wyraźnie.

Fr. Dugoski, Nowy Polski Salon w 18-iej Wardziei Mam za wasze dobre uspoje, jako to: Piwo, Wódki, Likieri i Wina. Dobre cygara i przekąski.

Wielki proces.

Wielki proces.

Wielki proces.

Wielki proces.

Wielki proces.

Wielki proces.

Wielki proces.

Wielki proces.

Wielki proces.

Wielki proces.

Wielki proces.

Wielki proces.

Wielki proces.

Wielki proces.

Wielki proces.

UWAGA! Bracia Polacy! Niniejszem zawiadamiam Szanowną Polską Publiczność w całym Pittsburgu, iż w ostatnich dniach otworzyłem Pierwszorzędną Skład Ubrań i Galanterii DLA MĘŻCZYZN I CHŁOPCÓW POD NUM. 1118 Carson St., South Side, w budynku, gdzie dawniej znajdował się Bank i Agencja P. V. Obiecanas. — Wiadomo wam Szan. Rodacy, że w nowym składzie znajdują się i nowy towar. Ubrania, Kapelusze, Koszule, Krawaty, Spodnie białe i w ogóle wszystko, co możecie potrzebować w tym zakresie, kupicie tu możecie po cenie niższej niż gdzie indziej. Nie zapomnijcie więc Szanow. Bracia odwiedzić rokada a przekonacie się, że potraficie was za dowolić pod każdym względem. U nas nie ma towaru zleżającego jak w innych składach,





# MARCYA.

## Z Czasów Prześladowania Chrześcian.

Przez Hr.

I.

— Sewer! bogowie! czy to duch twój mi się ukazuje? Myślałam, że należysz już do umarłych.

— Zyj, kochana siostrze, bądź w moje objęcia żyję, lecz tylko dla ciebie jedynej; dla reszty świata już znikłem.

— Ach, Sewerze, wróciłeś mi! Czy Wespazyan cię utaska wil?

— Nie byłbym go o to nigdy prosił; nie oczekuję niczego od takich jak on tyranów; ale nie chciałem się dać zadusić siepacom. Dla tego też opuszczam pałac moich przodków, aby pójść w inne strony, gdziebym mógł żyć na wolności.

— Lecz jakimże sposobem ujść mogłeś? Powiedziano mi, że otworzyłeś sobie żyły.

— Niewolnika zmarłego tego samego rana kazałem wsadzić do łaźni mojej, tak że wzięto go za mnie. Trup jego płynię teraz w Tybrze, a ja w tej chwili uciekłem z jednym sługą i udaję się w krainy Wschodu, gdzie znajdzie może mniej niesprawiedliwe ustawy, panów mniej okrutnych.

— Niestety, Sewerze, pocięga Rzymu wszędzie dzisiaj sięga.

— Będę umiał uniknąć pogoni Wespazyana. Ale co mnie martwi, moja kochana Marcya, to to, że będę zniewolony nigdy cię może już nie zobaczę. Czas nagli, zegnam cię! Wzywaj bogów, aby sprzyjali mej ucieczce; aby czuwali nad tobą i połączyli nas kiedyś z sobą. Żegnam cię! opuszczam te miejsca zakazane dla ludzi świeckich, i wracam do domu, zanim dzień zabłyśnie. Odwagi, Marcyo, opuszczam cię z nadzieją!

Marcya poszła za bratem aż do przedsionka i nie powstrzymując już łez swoich, rzuciła mu się po raz ostatni w objęcia. Sewer oddalił się szybko, podczas gdy siostra jego, pogrążona w boleści, wracała do ołtarza. Nagle oczy jej ze smutku spuszczono ujrzały trójnog wywrócony, węgle zaś rozrzucone już na kamieniach i zimne. — Pozwoliła ogniewi świętemu wygasnąć.

We trzy dni potem przedsionki świątyni zapchane były tłumami ciekawych. Arcykapłani zgromadzili się na sąd najwyższy na sali wyroków; po za nimi zasiadli Westalki, ubrane w białe płaszcze i welony; Marcya nie było pośród nich, ale nawet ukazała ona się na ławie oskarżonych. Westalki zaledwie przecięć posłaly dawniejszą swą towarzyszkę; nie miała już na sobie białej szaty o szerokich pasach i purpury i złota, ani naramiennic poświęconych, tych najkosztowniejszych ozdób każdej Westalki; piękna jej głowa okryta była czarnym habitem sukna oskarżonych, a nogi bosa jak u niewolnicy. Pomimo straszliwego położenia swego ze stałością wyczekiwała ona wyroku, który już znała, zanim miał być wydanym.

Arcykapłan przemówił w te słowa:

— Przedstawiam tutaj najjaśniejszego cesarza naszego Flawiusza Wespazyana, w imieniu jego oskarżam cię Marcyo Sulpicyo, o zbrodnię obrażenia majestatu, gdyż uchybienie twoje naraziło państwo na niebezpieczeństwo. Pozwoliłaś wygasnąć ogniewi świętemu ołtarza Westy, opiekunki Rzymu, a niedbałość twoja nie miała powód w innej zbrodni, tak samo wielkiej to jest w pogwałceniu najrozsądniejszych ślubów. Zbrodnię tę bywają karane przez nasze prawo, a ja będę strzegł ich wykonania.

Marcya nie odpowiedziała.

— Czy możesz zaprzeczyć, Marcyo Sulpicyo, zbrodni, o którą oskarżam cię w imieniu cesarza i bogów? Czy możesz zaprzeczyć, że przed trzema dniami, w chwili gdy dowiadywałeś się o śmierci brata swego, zdradając świętych praw naszych, widziało cię w drzwi świątyni rozmawiającą z człowiekiem nieznanym, któremu dawałaś oznaki miłości zakazanej przez twoje śluby? W tej chwili rozgniewana bogini pozwoliła świętemu ogniewi zagasnąć, aby przez nową zbrodnię powiększył zbrodnię niewiernej. Co masz do odpowiedzi na te zarzuty?

— Nic, rzekła Marcya.

— Czy możesz zaprzeczyć, Marcyo Sulpicyo, zbrodni, o którą oskarżam cię w imieniu cesarza i bogów? Czy możesz zaprzeczyć, że przed trzema dniami, w chwili gdy dowiadywałeś się o śmierci brata swego, zdradając świętych praw naszych, widziało cię w drzwi świątyni rozmawiającą z człowiekiem nieznanym, któremu dawałaś oznaki miłości zakazanej przez twoje śluby? W tej chwili rozgniewana bogini pozwoliła świętemu ogniewi zagasnąć, aby przez nową zbrodnię powiększył zbrodnię niewiernej. Co masz do odpowiedzi na te zarzuty?

— Nic, rzekła Marcya.

— Czy możesz zaprzeczyć, Marcyo Sulpicyo, zbrodni, o którą oskarżam cię w imieniu cesarza i bogów? Czy możesz zaprzeczyć, że przed trzema dniami, w chwili gdy dowiadywałeś się o śmierci brata swego, zdradając świętych praw naszych, widziało cię w drzwi świątyni rozmawiającą z człowiekiem nieznanym, któremu dawałaś oznaki miłości zakazanej przez twoje śluby? W tej chwili rozgniewana bogini pozwoliła świętemu ogniewi zagasnąć, aby przez nową zbrodnię powiększył zbrodnię niewiernej. Co masz do odpowiedzi na te zarzuty?

— Nic, rzekła Marcya.

— Czy możesz zaprzeczyć, Marcyo Sulpicyo, zbrodni, o którą oskarżam cię w imieniu cesarza i bogów? Czy możesz zaprzeczyć, że przed trzema dniami, w chwili gdy dowiadywałeś się o śmierci brata swego, zdradając świętych praw naszych, widziało cię w drzwi świątyni rozmawiającą z człowiekiem nieznanym, któremu dawałaś oznaki miłości zakazanej przez twoje śluby? W tej chwili rozgniewana bogini pozwoliła świętemu ogniewi zagasnąć, aby przez nową zbrodnię powiększył zbrodnię niewiernej. Co masz do odpowiedzi na te zarzuty?

— Nic, rzekła Marcya.

— Czy możesz zaprzeczyć, Marcyo Sulpicyo, zbrodni, o którą oskarżam cię w imieniu cesarza i bogów? Czy możesz zaprzeczyć, że przed trzema dniami, w chwili gdy dowiadywałeś się o śmierci brata swego, zdradając świętych praw naszych, widziało cię w drzwi świątyni rozmawiającą z człowiekiem nieznanym, któremu dawałaś oznaki miłości zakazanej przez twoje śluby? W tej chwili rozgniewana bogini pozwoliła świętemu ogniewi zagasnąć, aby przez nową zbrodnię powiększył zbrodnię niewiernej. Co masz do odpowiedzi na te zarzuty?

— Nic, rzekła Marcya.

— Czy możesz zaprzeczyć, Marcyo Sulpicyo, zbrodni, o którą oskarżam cię w imieniu cesarza i bogów? Czy możesz zaprzeczyć, że przed trzema dniami, w chwili gdy dowiadywałeś się o śmierci brata swego, zdradając świętych praw naszych, widziało cię w drzwi świątyni rozmawiającą z człowiekiem nieznanym, któremu dawałaś oznaki miłości zakazanej przez twoje śluby? W tej chwili rozgniewana bogini pozwoliła świętemu ogniewi zagasnąć, aby przez nową zbrodnię powiększył zbrodnię niewiernej. Co masz do odpowiedzi na te zarzuty?

— Nic, rzekła Marcya.

— Czy możesz zaprzeczyć, Marcyo Sulpicyo, zbrodni, o którą oskarżam cię w imieniu cesarza i bogów? Czy możesz zaprzeczyć, że przed trzema dniami, w chwili gdy dowiadywałeś się o śmierci brata swego, zdradając świętych praw naszych, widziało cię w drzwi świątyni rozmawiającą z człowiekiem nieznanym, któremu dawałaś oznaki miłości zakazanej przez twoje śluby? W tej chwili rozgniewana bogini pozwoliła świętemu ogniewi zagasnąć, aby przez nową zbrodnię powiększył zbrodnię niewiernej. Co masz do odpowiedzi na te zarzuty?

— Nic, rzekła Marcya.

chy, lecz spotkała tylko spojzenia kata, który spuścił w dół drabkę i przybliżył się do Marcya, jakoby jej chciał pomódz do schodzenia.

— Ustąpi, odparła dumnie Rzymianka, odpychając go po ważnym skienieniu; potem z zdejmując pierścieni z palca i dając mu go w nagrodę, dodała:

— Nie dotykaj mnie!

Następnie zeszła powoli, spokojka i poddana losowi, nie podnosząc nawet głęz ku niebu, z którego po raz ostatni na nią padało światło słońca ojczyńskiego.

Ale gdy się dotknęła głębi swego grobu, gdy wydobyto drabkę, ten ostatni weseł pomiędzy nią a życiem, gdy na otwór kładziono znów kamienie, gdy jasne światło słońca miał zastąpić blask okropny małej lampki grobu, wtedy cała ta sztuczna odwaga opuściła ją, i cała pogrążona w boleści, zaledwie słyszała okropną robotę, jaka się ponad jej głową odbywała. Kończo no też zamrurowanie, które ją ze wszech stron zamknęło!

Gdy oczy jej przyzwyczaiły się do ciemności, spostrzegła małe łóżko, dalej kamień wielki, obok lampki grobowej, troszkę chleba i wody, sztycherz znak miłosierdzia, przeznaczony tylko na to, aby przedłużyć o dzień jeden cierpienia skazanej. Przypomniałszy sobie śmierć, która ją czekała, upadła na postanie i skłoniwszy głowę, oddała się okropnej rozpacz. Bied na Marcya! może teraz jęczeć i płakać; krzyki jak najbardziej rozdzierające giną w głębokościach, w których ją pogrzebano, a jedynym lekarstwem, jakiego się może spodziewać, jest śmierć. Wzywa też jej i przęgnie goręco!

Tymczasem zmęczenie cielesne odniosło zwycięstwo nad duchem, i sen ciężki, ale wzbudzony gorączką, przyszedł, by w bosowych obrazach i widzeniach zastąpić smutne myśli rzeczywistości. Widzi ona we śnie, jak noc grubą zawisa nad Rzymem i potem słońce radome wstało dla ziemi mieszkających, co trochę czę się o własne sprawy, nie myśleli już o młodej dziewczycy, po grzebiej żywoem na kilka stóp pod miejscem, przez które przechodzili weseli, Bóg jeden myślał tylko o swem stworzeniu od wszystkich opuszczonej.

Bolesny sen Marcya przerwany został łęgodnym głosem, który obok niej się odezwał:

— Bądź bez trwogi, Marcyo, córko moja; znałam cię od kołyski i uchronię cię od śmierci.

Widzenie przesłane ukazało się jej teraz. Niewiasta, piękniejsza od wszystkich bogiń wyszłych z pod dnta Fidasza, zbliżyła się do łoża, aby jej błogosławić. Potem następowaly inne zjawiska. Były to dwie młode dziewczęta, u których białe szaty przechodziła jeszcze śniegi apenińskie; trzymały one w ręku liwie i róże, jedna z nich niosła miecz, strzały i inne narzędzia m. ki.

— Ja jestem Tekla, siostra twoja, mówiła pierwsza, uwierz i miej nadzieję.

— Pocięz się, rzekła druga, imię moje Fryseya; nabierz odwagi, my ciebie nie opuścimy.

Marcya wyciągnęła do świętych ręce błagające, otworzyła oczy, lecz zobaczyła tylko migającą lampkę, wydającą ostatnie promienie.

— O Boże chrześcian! zawołała; Ty, o którym mi mówiła Prakseda, Jeżeli istnieje, to przybądź do mnie opuszczonej i umierającej; wyawm Cię z miłością. — Śmierć się zbliża; wybaw mnie od tej godziny! O Boże łaskawy, ratuj Marcye, ratuj i Sewera.

Próbowała otworzyć oczy, ciemność zalała grobowiec. Utraćła przytomność i bezwładna upadła na łożo.

Gdy odzyskała zmysły, myślała, że widzi jeszcze przed sobą Teklę i Fryscyę.

— Kto jesteście? oderwała się głosem gasnącym do dwóch niewiast siedzących u jej łoża.

— Przyjdź do siebie, moja córko, jestem twoja niewolnica Lea, chrześcianka. Czy myślałaś, żebym cię opuściła?

— A ja, rzekła Prakseda, jestem twoją przyjaciółką. Czy poznajesz mnie teraz?

— A więc sen mój jeszcze nie skończony? Więć już nie ci rpie? Gdzież jestem?

— U przyjaciół, u chrześcian, którzy cię wydarli z grobu twego. — Odpocznij, dowiesz się o wszystkim, gdy uzyskasz siły.

Marcya uścisnęła ręce swych wybawicieli, ale osłabienie jej było tak wielkie, że nie mogła już dłużej prowadzić zaczętej rozmowy.

— Słuchaj, powiedziała Lea, nie możesz tutaj pozostać, gdyż wyzdrowienie twoje byłoby bardzo trudnem. Trzeba cię ukryć przed prześladowcami. Zaprowadzimy cię do Pudessa, ojca twojej przyjaciółki; będziesz tam bezpieczną, a my będziemy mogli lepiej cię pielęgnować.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Warszawianka w plekle. Za co? kiedy? nie pomnę. Gdyś tu sprawa odwiekła... Dusi, że raz się dostała

Warszawianka do... piekła Poostkowo dyabła Traktowały ją w góry, Wigo musiała pod kotły

Zosie trzaski i wióry, I wideli jej dano I do smoty kuszytok, Słowem, spłacić musiała To, co kładła z duszytok.

Ale w tydzień niespełna Po skasaniu na mekę Już ją dyabł dyżurny, Kłosem prać o rękę. Odmówiła mu grzesnie, Zostawiwszy nadzieję, Ze się może namięli, Jeśli smola szbieleje...

Zakochoana dyabliśko Wzięt się zaraz do mictly I nut szarniada śnieżyoc, I pakawie na kotły... Smoła, sm. ię sostals, Choc miotł świątek i piątek, Lecz duszytokom ułżyło, Gdaz chłodniejszy był wrzątek.

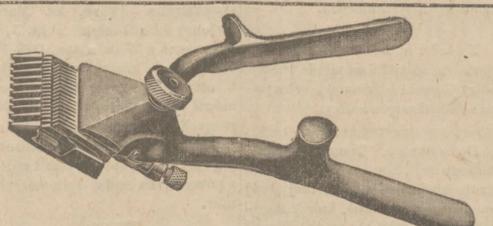
Potem drugi i trzeci Z kochali się wściekle... Warszawianka radziła, Jak gęł szara po piekło. I najwiksy siubistwa, Jak sięgrała tak hasał... A tymczasem w ołchani Z wolna ogień wygasł.

Na środku placu przgotowano grób, przed którym zatrzy mał się czczak cały; zaprowadzono Marcye przed niego. W chwili tej ostatniej szukała ona oczami spojżenia przyszli i pocie

# POLSKA KOLONIA W STANIE VIRGINIA

Mamy 40,000 akrow urodzajnej ziemi od \$5 do \$15 za akier. Farmy z budynkami lub bez bud. nów pole alb. las, w pobliżu olei żelaznych i wielkich miast gdzie łatwo można zrobić dobry interes na wszystkie produkty. Ziemia jest wszędzie dobra i każdemu się dobrze powodzi. Rd. dobre żyto, pszenica, jęczmień, owses, słodkie kartofle, kukurydza, tabaka. Owoc: jabłko, gruska, śliwki, ogurki, melony, pomid. ry i wogó wesołka zielona. Wino jest także dobre jak kalifornijskie. Ziemia jest różna, pokryta przeważnie lasem dębowym. Pastwiska dla bydła, owiec i t. d. Woda źródłana na każdej farmie od 20 do 30 stóp głębokości. Niema mrozów ni upałów, cyklicy nie są znane. W pobliżu wielkie miasta jak: Richmond, Baltimore, Washington, New York, Philadelphia. Tysiące ludzi szuka teraz farm i już wielu po akrow zakupił od nas ziemię i każdy z nich jest zadowolony. Każdy powinien się udać na farmy, gdyż tylko na farmach są własnymi pałami, a kapitał farmerów jest zabezpieczony. Firmy nie potrzebują obawiać się strachu, bezrobocia, zmniejszenia płacy lub kartełwa. Farmy sprzedajemy za gotówkę lub na łatwe spłaty; trzecia część gotówką — reszta na spłaty podług umowy. Po bliższe szczeg. ly piszcie po polsku do: —

**JOHN JELINEK & CO.**  
1116 PINE AVENUE. BRADDOCK, PA.



**Najnowsza Strzyżąca maszyna jest ta.**  
Jest ona prawą ręką dla każdego mężczyzny i dziecka; można nią strzygnąć jak w lecie tak i w zimie a to dla tego, że strzyże trojako: nisko, średnio i wysoko, jak kto sobie życzy. Nigdzie tak tanio nie kupicie takiej maszyny jak u mnie. Dobrze strzyżącą maszynę wysłać wam za 75 ct., co dwaokaj strzyże za \$1.45; a taką jak powyższy rysunek wskazuje, strzyże trojako, za \$2.25. Przesyłkę sam opłacam. Piszcie po ilustrowany katalog. Pieniądze musicie wysłać wraz z zamówieniem pod następującym adresem:

**S. KELTONIK, PUNKSUTAWNEY, PA.**

**H. K. SNYDER, WIELKI SKŁAD**  
Najlepszych Likierów, Win, Wódki i Piwa. Poleca się łaskawym względem Szan. Publiczności, zwracając za dobroć towaru, niskie ceny i grzeczną obsługę. Zamówienia na wesela, bale, chrzciny, na NAWZA SPECYALNOŚĆ.  
3405 BUTLER ULICA.

**C. S. TARKOWSKI,**  
Hurtowny Skład.  
Win Wódek Likierów i Piwa Krajowych i Importowanych.  
2824 Penn Ave., Pittsburg, Penna.

**J. KEARNS**  
Skład wsmienioty  
WIN, WÓDEK I LIKIERÓW.  
TELEFON: P. & A. 310 BELL 1707  
1539 Penn Avenue 1539  
PITTSBURG, PA.

**Polski Hotel,**  
A. MELON, właściciel.  
Wyborne trunki, piwa i likiery. Wyśmienite przekąski każdego czasu.  
2746 LIBERTY AVE.

**Gallinger**  
1200 PENN AVENUE.  
Złotnik, Skład Biżuterii i Muzycznych Instrumentów. Złote Ślubne Obrączki, po cenach: od \$1.00 i wyżej. Zegarki kieszonkowe: Elgin i Waltham, od \$3.75 i wyżej. Skrzypce, Mandoliny, Gitary, od \$1.65 i wyżej. Basy i Cello. Violins bardzo tanio. Wypożyczamy pieniądze na zastaw na bardzo niski procent.

**A. Pater,**  
736 Braddock Av. Braddock Pa.  
**HURTOWNY SKŁAD**  
Piwa, Win i Likierów.  
Rozmaite trunki, Wina krajowe i zagraniczne: Szampian, Maszalne wino i inne. Wódki: Finches Whiskey, Gibson, O. verhold, Toom Moory, Delingers, Scotch, Gugenheimer, Gin i Brandy wszelkie. Ale, Porter i różne piwa. Zamówie nia pocztą na wesela, chrzciny i t. d. załatwiamy szybko.  
Telefon: P. & A. 294 C. D. P. T. 85

**P. Walser,**  
Bell Phone 299 Flisk  
2710 PENN AVE.,  
HURTOWNY  
SKŁAD WÓDEK  
Wód i Likierów.  
Znakomite świeże piwo z browarów Wainwrights i Iron City.

**Dr. T. A. Starzynski,**  
95-15th St., S. S.  
Jedyny polski lekarz na stronie południowej. Leczy wszystkie choroby szybko i skutecznie.

**M. Fifer,**  
Jedyny Polski Pogrzebowy w Pittsburgu i Okolicy.  
Wynajmuje bryczki i powozy na wesela, chrzciny, pogrzeby i t. p. Trumny po najniższych cenach Usługi prawdziwie polskie.  
2317 PENN AVE. PITTSBURG  
806 Carson ul. S. S.

**Chas. Brosky,**  
Polski Hotel  
2734 PENN AVE.  
PITTSBURG, PA  
Importowane i krajowe wina, wódki, likiery, brandy, cygara t. d. Zawsze świeże Lagrowe Piwo.

**R. W. RAMSDEN,**  
PLUMBER.  
Wyrabia pompy i ten podobne narzędzia, za kładurę wodociągów gazowe.  
1913 PENN AVENUE.  
PITTSBURG, PA.

**Andrew M. O'Brien,**  
Adwokat  
i obrońca Prawny  
Poleca swe usługi prawne Polakom. (Adwokat Spółki Budowniczo-Pol. Kordeckiego). Praktykuje we wszystkich sądach i u sędziów. Ofis:  
Grant & Diamond, 3 piętro front.

## "WIELKOPOLANIN"

### Drukujemy

Gazety, dzieła, broszury; druki koscielne, urzędowe, gospodarskie, handlowe, bankowe, dla spółek pożyczkowych, hotelów, restauracji; emniki, rachunki, karty pocztowe, listy i koperty z firmą, etykiety; karty wizytowe i polecające; wiadomienia zaręczynowe i ślubne; ilustracje; dyplomy, powinszowania, listy żałobne i koperty; serwetki i karty obiadowe; plakaty, programy.

**Nic nie kosztuje**

spytac się o ceng. Próbkę można zobaczyc w drukarni.

Robota Gwarantowana.  
Ceny Umiarowane.

56 TWENTY SECOND STR.  
PITTSBURG, PA.

## Nowina dla Chorych

w Pittsburgu.  
Czytajcie uważnie!

Czy wiecie, że w Pittsburgu jest mowy o polsku a wstarym kraju dyplomowany lekarz? — Lekarzem tym jest Doktor S. Goldmann, sam. pn. 406 Grant Str. Pittsburg, Pa.

Doktor Goldmann jest lekarzem mówiącym po polsku, studiował medycynę w klinice we Wiedniu, mającej światową sławę i tamże Dyplom wesech nauk lekarskich otrzymał.

Doktor Goldmann posiada długi letni praktykę lekarską tak w Europie, jakoteż w Ameryce. Doktor Goldmann był również lekarzem wojskowym w austriackiej armii. On leczy wszelkie uroczne choroby z niosłym skutkiem i w najkrótszym czasie — a nie robi żadnego kosztu. Jeśli choroba, że choroba wassa jest nieuleczalna, powie: "Wam to otworze" — i nie będzie wam omylił nieprawdopodobnych przyrę, osi i nie będzie śladem od was pieniędzy, ponieważ jego jest hasło, że Prawda a Uzdolność trwa najdłużej. — Tysiące chorych, którzy się do niego zaufaniem udali, może to poświadczyć.

Specjalnością Dra Goldmanna jest szybkie a pewne wyleczenie wszelkich tajnych słabości i chorób skórných, z wesełką dyskrety — za mierną cenę, a bez przerywania w szpitalach szkodliwych. Chorzy, którzy do niego osobicie udali się nie mogą — niech piszą do niego po polsku. Dr Goldmann posiada w swoim ołtarietachchemicmislaboratoryum, w którym znajdują się wszelkie krajowe medykamenty — a może przeto osiągnąć najlepsze rezultaty.

Nie dajcie się przeto swabić szumnymi a nie prawdziwymi ogłoszeniami, — a jeżeli jesteście chorzy udajcie się z zaufaniem do uoswego a szalonego lekarza:

**Dr. S. Goldmanna,**  
406 GRANT ST, Pittsburg, Pa.  
Pół block'a od Court House'a.  
Godziny urzędowe: 9—13 przed poł. 1—6:30 po południ. W niedziele od 9—13 przed południem.

## Polska Apteka

BRACI KAMINSKICH  
3102 Breerton Ave., 13 Warda.

Polecamy się względem Szan. Rodaków. Mamy kompletny zapas wszelkich lekarstw i towarów, jakie znaleźć można w pierwszorzędnych aptekach. Recepty wypełniamy dokładnie i sumiennie. Wszelkie patentowe medycyny i leki tutaj są i starokrajkie. Prócz tego polecamy bardzo skuteczne nasze specjalności, jak następuję:

- Braci Kaminskich 10c-wę Proszki na Ból głowy (Headache Powders)
- Braci Kaminskich 25c wa masę na odoiski (Corn Cure)
- Braci Kaminskich 50c wa masę na Hemoroidy (Pile Cure)
- Braci Kaminskich 50c wa masę na Swierzb (Itch Cure)
- Maść na Hemoroidy gwarantowana. Jeżeli nie wyleczy to nie trzeba płacić. Sprobujcie naszych patentowanych lekarstw.

Dziękując za dotychczasowe poparcie, polecamy się i nadal łaskawym względem i pamięci Szanownych Rodaków.

**BRACIA KAMINSKY,**  
3102 Breerton Ave., 13 Warda.

**Dr. S. Blumberg,**  
1712 Carson Str. South Side  
Słynny lekarz, akoficywsky kurs nauk w akademii medycznej w Warszawie i mający dyplom Europejskiej i St. Zjednoczonych, leczy jak najskuteczniej i w krótkim czasie od wszelkich chorób. Godziny przyjęcia: od 9 do 10 rano; od 10 do 12 po południu; od 7 do 8 wieczorem. Mówi po Polsku.

**Smith Bros.**  
ZAKŁAD FARBIARSKI  
OFISY: 124 Fourth Ave., 1911 Carson St. S. S.  
Archiwalia: 70 S. Ninth St. S. S. Pittsburg, Pa.  
Leonard Aronson. Harry M. Aronson

## Faller's

Fotografista.  
1207 CARSON ULICA  
SOUTH SIDE.

**REGGER,** JUBILER I ZŁOTNIK  
1818 CARSON ST. S. S.

Jesteśmy Szczęśliwi, gdyż kupiliśmy ślubne biżuterie u Reggera. Obrączki nasze ślubne pasują w sam raz. Ceny i piękność wyrobów naszych muszą zadowolić każdego. Trudniemy się wyrobem i sprzedażą biżuterii od 15 lat, więc wiemy jak każdego zadowolić. Zaden nasz kostumer nie narzeka i kupna nie żałuje. Mamy kompletny zapas złotych obrazek ślubnych, 10, 14 i 18 karatowych, po cenie: \$3 do \$15. Wszelkie stosownie stemplowane i gwarantowane.

AMERYKA.

Delray, Mich. W niedalekiej przyszłości zo stanie pobudowana nowa fabryka w mieście naszem. Gdzie ona stanie jeszcze nie można powie dzieć, ale podobno w Delray. W. McMillan, Geo. Black, Thos. Simpson i inni postanowi li założyć spółkę w celu po budowania nowej lejarni. Przedsiębiorcy ci obecnie są interesowani w kompanii Mon arch Co. Być może, że fabryka Mo narch zostanie rozszerzona, a także może być pobudowana zupełnie nowa fabryka. W ka żdym razie kompania postano wiła wyasygnować około 200, 000 dol. na budowę.

Szanuje dzielną rodziców.

Z New Yorku donoszą: — John Monaghan, mający właś ciciel domów mieszkalnych, po siada trzy domy, do których na mieszkanie przyjmuje tylko takie rodziny, u których są dzie ci, a bezdzietnych lokatorów mieć nie chce. Nadto buduje dwa inne takie domy i oświad czył, iż jego zamiarem jest wy budować 18 mieszkalnych do mów, w których nie będzie miejsca dla par bezdzietnych lub dla starych kawalerów al bo panien. On sam jest ojcem pięciorga dzieci i lituje się nad każdą rodziną, której trudno jest znaleźć mieszkanie jedynie z powodu iż obdarzona jest po tomstwem.

Tłum zamordował szeryfa.

Senatobia, Miss., 13 kwiet nia. — Do tutejszego więzienia wtarło się ośmiu zamaskowa nych ludzi i domagało się od szeryfa wypuszczenia Jamesa Whithe, który miał w ponie dziale stać przed sądem, oskarżony o morderstwo. Nie postrzeżenie weszli oni do więzienia, wpadli do biura szeryfa J. M. Page'a i zażądali wydania uwiezionego. Szeryf kazał im ustąpić, a gdy nie usłuchali rozkazu, wy palił z rewolwera i ranił jedne go z napastników. Zamaskowa ni ludzie odpowiedzieli również strzałami i dwie kule trafiły szeryfa. Dokonawszy zbrodni, zło czynicy uciekli, zostawiając ran nego towarzysza, a szeryf w kilka minut wyciągnął ducha. — Wiadomość ta lotem błyskawicy rozleciała się po całym mieście i na wszystkich wywarła silne wrażenie.

Nie chcą azyatów.

Z Vancouver, British Co lumbia donoszą: — Trzydziestu trzech Azya tów, a mianowicie 23 Japończyków i 10 Chińczyków wysła no stąd do fabryki gontów Ko stenaya do Salmo. Skoro lud ność tamtejsza dowiedziała się o przybyciu Azyatów, zgroma dziło się na dworec około 200 mieszkańców i nie pozwoliło przybyzszom opuścić dworca. Odesłano ich tedy do stacyi Nelson, a fabryka nie zamierza ją starać się o sprowadzenie ich pod opiekę rządu prowincyał nego.

Karczemne zabójstwa.

New York, 14 kwietnia. — W salunie pod No. 51 West 31 ul. powstała kłótnia w któ rej zabito bartendra Royo Joyce o właścicieli i kelner otrzymali poważne rany. Przy stole siedziało ośmiu mężczyzn i jedna kobieta, a gdy zachowywali się nieprzychylnie, upominał ich właściciel. Nie usłuchali jednak wezwania, więc kelner przyszedł i odsunął stolik. Wtedy jeden z awanturni ków wyciągnął nóż i pocął nim siekać na prawo i lewo, raniąc każdego kto się zbliżał. Pow stała panika i zamieszanie, a w salunie było wówczas około 75 osób, z których połowa uciekła zanim przybyła policja.

Powodem bójki było, że dańcowczyna odeszła od biesiad ników do innego stolika na za prośzenie pewnego mężczyz ny.

Zamłode do żyntaczki. Gubernator stanu Illinois, pan Deneen, podpisał ustawę przyjętą przez obie izby, a wnie sioną przez senatora Juula, któ ra nie dozwala wychodzić za mąż dziewczętom, dopóki nie ukończą 16 roku życia, a żenie się młodzieńcom liczącym mniej niż 17 lat.

Za przekroczenie taj ustawy naznaczoną jest kara więzienia od jednego roku do więzienia dożywotniego. Również podpi sał gubernator Deneen ustawę zabraniającą strzelać do gołębi dla sportu.

Cleveland, Ohio.

Z powodu pęknięcia stalowej liny we fabryce pn. 178 Huron ul., zlecił elewator ze znacznej wysokości na dno szafu, zabi rając na miejscu jednego czło wieka nazwiskiem Tobey i fa talnie raniąc 26 letniego Ri charda. Dulan przez nieuwagę pozwolił, że elewator wyjechał aż do góry i uderzył w sufit z ogromną siłą; wtedy to urwała się lina i cały kosz spadł z wy sokości 800 pięt na dno szaf tu.

Dwu strajkierów zostało zabitych.

Duluth, Minn., 12go kwiet nia. — Dwu strajkujących gór ników zostało zabitych a kilku odniosło pokaleczenia podczas rozruchów wczoraj po południu w Hibbing.

zaburzenia trwały do późna w nocy. Strajkierzy zaatakowa li tych górników, którzy nie chcieli porzucić pracy.

Około 200 górników porzu ciło pracę w kopalniach Rust, Hull i Sellester, żądając 25c nadwyżki dziennie. Strajkierzy nie powiadomili o tem właścicieli kopalni — dopiero wtedy kiedy porzucali pracę.

Wczoraj, aby wywiązać gene ralny strajk, przybyło kilku dańsiejczy strajkierów do szuby i przemocili chcieli zmusić pracu jących górników do strajku. — Wieczorem zaś zaatakowali gór ników pracujących w nocy. — Kiedy strajkierzy zastąpili im drogę, ci przestali, a strajkierzy jednak tego uczynić nie chcieli. Górniczy byli uzbrojeni w strzelby i dali ognia do strajkierów, zabijając dwu finlandczyków na miejscu a kilku innych poranili.

Strajkierzy ze zębami zaopa trzyli się w bron i zdaje się, że przyjdzie do krwawych rozru chów.

Drogie zęby

New York, 12go kwietnia. — Sąd przysięgłych w wyższym sądzie przyznał pewnemu skar żącemu 2500 dolarów odszko dowania za wybite dwóch zębów skarżącego w ścisiku potraciło o konduktora tramwajowego, który rozgniewawszy się, uderzył go w twarz i wybił mu dwa zę by.

„Kuba uściskacz”.

St. Paul, Minn., 12 kwietnia. — W arystokratycznej dzielni cy miasta od tygodnia siał po strach pomiędzy mężatkami i dziewczętami, jakiś nieznan y mężczyzna, który napadał na kobiety i obdarzał je niepożąd anymi pocałunkami.

Harrisburg, Pa.

Do tego doszło, że późno wieczorem żadna kobieta nie wychodziła z domu, nie mając przy sobie męża lub krewnego. Zeszłej nocy Roland Atkinson brat jednej kobiety która zosta ła zaatakowana przez „Kubę uściskacza”, ubrał się w suknie kobiece i rozpoczął po Summit ulicy spacer,

Po chwili wysunął się z zauł ku Kuba i rzucił się na wrze komę dam, chcąc ją pocałować lecz niasto pocałunku otrzymał tak silne uderzenie w głowę, że upadł na chodnik.

Rozgniewany Atkinson po czął leżącemu na ziemi Kubę do brzo okładać i kto wie czyby go nie uśmiercił, gdyby nie na deszła policja, i kiedy Atkin son tłumaczył policyi całą spra wę — pobity Kubas zerwał się z chodnika i dał drapak.

Carrie Naton skazana.

Wichita, Kas, 15 kwietnia. Oskaziona Carrie Naton, znana z rozbijania tapokiem urzą dzeń szynków, jakoteż jej towa rzyszki Myrr Mc Henry i Lucy Wilfoit, które wraz z nią we wrześniu rozbijały, zostały wzo raj skazane przez sędziego Wil sona na kary za swe przewinie nia. Carrie Naton skazana zo stała na 4 miesiące więzienia i zapłacenie 250 dolarów; Mc Henry na 2 miesiące więzienia i zapłacenie 125 dolarów, a Wilfoit na 25 dni więzienia i za placenie 150 dol.

Wielka kolonia katolicka.

Cairo, Ill, 15 kwietnia. — Około 100,000 akców gruntu zakupiła kompania której pre zydentem jest arcybiskup Glen non z St. Louis, niedaleko Si keston, Mo. i grunt ten zajmą katolicy z Nowego Yorku i Nowego Orleanu. — Nie sadzągo kompania zakupi drugie 100 ty sięcy akców na kolonizację. — Kompania posiada 1,000,000 dol. kapitału.

Umart licząc 100 lat.

Dale, Wis., 15 kwietnia. — Christopher Steinberg, zakończył wczoraj życie w domu swej córki, licząc 100 lat. Do Ameryki przybył z Niemc w r. 1869 i zamieszkał na farmie w townie Caledonia.

Sioux City, Ia.

Katolicki kapłan, ks. Schelt który wystąpił przeciw zlemu obchodzeniu się z Indianami w agencjach indyjskich Omaha i Winnebago w Nabrasce, został wczoraj popołudniu obity i o kaleczony przez pewnego syn ka kaza w Dakota City, Neb. Za wiadziono go do pewnego szpi ta la w Sioux City. Ma złamaną szyję i inne pokaleczenia, ale zdaje się, że życie jego nie gro zi niebezpieczeństwem.

Canonsburg, Pa.

Roboty w tutejszych kopal niach węgla ożywają się coraz bardziej.

W kopalniach Hazel Mine

najęto znów o 100 ludzi wię cej.

Strajk woźniców w Chicago.

Strajk woźniców w Chicago trwa w całej sile. Idzie im o po bicie milionowej kompanii Montgomery Ward. — Bitwy krwawe między strajkierami a niestramistami wydarzają się co dzienne.

Sędziwy wiek.

— W mieście Utica, w stanie New York, obchodził w środę dnia 19 kwietnia 105 ro cznicę urodzin niejaki Hiram Cronk, weteran jessze z wojny z roku 1812go. — Cieszy się on dobrym zdrowiem i ciała i umysł.

W Toronto, Ohio obocho

dziła w niedzielę 102 letnią ro cznicę urodzin pani Sarah Har ris. — Jej najstarsza córka li czy 84 lat wieku i podobno wy gląda starszej od swojej matki.

Listy polskie na pocztę.

Polskie, Litewskie, Słowiańskie listy, na pocztach w Pittsburgu w dniu 17 kwietnia.

Główna poczta, miejscowe.

Julianna Sroczyńska Marcin Drak Wiebry Proboszcz. Alexandria Pruszyński Mujhak Roosevelt Adam Tarkovits (zagr.) Stanisław Zamojerski Zagraniczne. Pytają się o list zagraniczny, trzeba powiedzieć nazwisko i nu mer listu. 5 Katarzyna Bogacka 5 Aleksander Balukin 6 Jov. Sabak 7 Konstanty Chelkowski 11 M. Dubinofsky 12 James Drisonas 13 Franca Dangweckie 16 Henry Denik 17 Magdalena Durik 18 Teofil Dombroskiemu 22 Jan Gonsowski 23 Konstanty Gosk 25 Michał Giesman 27 Josef Grochowski 30 Ande Liposak 31 Stanisław Kryszak 32 Zuzana Krasnyak 33 Rozalia Kruczak 34 Aleksander Klimkowski 37 Michel Koszman 38 Aleksander Kojakowsky 39 Antoni Kochanosky 40 Jan Lesniowski 45 Maria Miskovics 46 Paweł Mirz 47 Bolesław Milesek 50 Józef Martinka 53 Stanisław Ochalik 54 Mr. Potolsky 55 Inpolit Poszinsk 56 Jan Pożniat 57 Józef Polczyński 58 Sam Prelutsky 59 Wiktor Pankulowski 60 Wiktoria Przybyszewska 61 Stanisław Pawłowski 62 Jan Przybyszewski 63 Jan Radkiewicz 64 Josef Roskiewski 66 Bronisław Szwejkowski 69 M. Sharkowitz 70 Antoni Szukiew 71 Ludwiga Szumacher 73 Michał Stopa 74 Antonina Sasitko 76 A. ojeich Skrzajnski 77 Pandet Storczyński 80 Józef Tursky 81 Endi Tomaszcz 82 Wawrzyniec Trybalski 83 Winoenty Tomaszewski 84 Małk Varga 86 Józef Vituznicki 87 Bronisław Wierszylo 88 F. Winograd 89 Maryanna Waslewsk 90 Bronisława Wahlman 93 Helen Zidek 94 Józef Zemoit 95 Juzapos Zaraminos

Listy z Niemiec.

9 Józef Petczyński 10 Barbara Ruk 11 Józef Repek

Arsenal Stacya.

Joseph Kranlovic Johan Kosuik Josef Demkowski Thomas Streyniewicz

Carson Stacya:

Emil Burok Józef Cenbata Wincenty Obodziński Adam Pasie Jan Budzie Stanisław Golas Maryjancja Jakim Józef Kral Nastia Kapeluch Marta Kosanovic Bogdan Kosanovic Antoni Katejta Anny Matejak Szczepan Niedzielski Anna Mokita Anastazja Przybysławska Jan Rudzis Antoni Starselski Grzegorz Stamski Franciszek Sarana Ludwik Sabat Karol Wujeik Wojciech Wasielewski Władysław Władarczyk Jan Wachoski, Józef Zdrozdowski Mateusz Zutkowski Jochan Ziolkowski Jan Zambrowski

Hazelwood Stacya:

Jan Michalowski

Wabash Stacya.

Josef Kmiński

ROZMOWA MĘŻA Z ŻONĄ.

Codziennym swarem w domu mąż strajpony; „Ile jest sakramentów?” — spytał się swej żony. — „Siedm!” rzekła. — „Tak, to było, lecz dziś sześć zostało, Bo małżeństwo z pokutą wraz, jed nym się stało.”

Kobieta ma wszędzie otwarty

wchód, lecz sama musi być otwartą.

Oslabieni, Chorzy Mężczyzni.

Co nadużywali praw zdrowia bledami mlodości, przepracowaniem lub zmartwieniem, dla takich kuracya elektryka i absorcyja jest najlepsza.

VARICOCELE

lecz w 5 dniach mo imsystemem bez noza bolu i straty czasu.

UPLYWY

lecz w 5 do 10 dni najbardziej zastarzałe

ZATRUCIE KRWI

lecz w 30 — 90 dni lub nie biorę zapłaty

UTRATA SIŁ

mezkich lecz od razu i ze skutki usuwam bezpowrotnie.



Nie biorę zapłaty jeżeli nie wyleczę.

Moje warunki umiarkowane. Moje leczenie jest trwałe. Stabi i schorowani mężczyzni

Cierpieć ból w krzyżu, macie podniecie oczy, nie możecie spać, rano nie wyciepoczyć, mocz mętny, traciecie pamięć, włosy gina, brak apetytu, nie lubicie towarzysztwa? To wszystko nie ustanie samo trzeba się leczyć. Nie odkładajcie lecz piszcie lub przychodźcie zaraz po ra dzie do głównego specjalisty 640 Penn av. Ten gwarantuje wyleczenie

Godziny od 9 do 9 Porada darmo Niedziele od 10 do 4. Dr. KANE'S NEW YORK SPECIALIST GO. 640 PENN AVE., 2 i 3 piętro, PITTSBURG, PA.

SŁABI, CHORZY MĘŻCZYJNI.

Jeżeli czujesz ból nizko w grzbiecie, masz sine pod oczami, nie możesz spać, albo sen cię nie pokrzepia, wstajesz rano niewyciepoczy ty, mocz twój mętny, pamięć zanika, jeżeli chudniejesz, biatka ocz ci żółkna, włosy wypadają, jesteś ciągle niespokojny, traciecie apetyt, nie znosisz towarzysztwa i t. p. masz dolegliwości, to ja cię z tego wyleczę moim nowym sposobem lekarskim, który nigdy nie zawodzi

Stratę mezkosci

lecz w 30-40 dniach nowym systemem elektrycznym i jodyny

Uplywy

powstrzymuję od razu, ze skutkiem usuwam lub zlekiem zapłaty

Varicocele

lecz w 5 dniach, bez bolu i bez straty czasu. Nie ożeraj.

Chore narządy

lecz w krótkim czasie sie elektrycznością i absorcyją na stale.



Lecz skutecznie i na stale nowym systemem Lecz szybko i tania. Moje wyleczenie stale. Mówię po polsku i słowacku.

Dr. REGANS MEDICAL CO. 628 Penn Ave., Pittsburg. Godziny: od 9 r. do 9 w. W niedziele: od 9 r. do 4 po połud.

MORRIS FORST & CO.

DYSTYLATORZY NAJLEPSZY W WÓDEK róg Smithfield & Second Ave., Pittsburg.

DO PUBLICZNOŚCI. U nas możecie kupić lepszy towar za mniej szą cenę, niż w jakimkolwiek innym sklepie w iski w Ameryce. Mówi my to z przekonaniem, bo nasz interes zdaję się corocznie. Jak u nas raz kupicie wódkę to zawsze kupować będziecie. Sprzedajemy towar wprost z dystrylarni za tę cenę, która inni kupują pług z dystrylarni. Towar gwarantowany a kto z niego niezadowolony, pie nigdzie wrócić. Przyjeżdź Money order lub gotówkę do: MORRIS FORST & CO., PITTSBURG, PA. Przy zamówieniach za \$5 płacimy koszta expressu mi dzy Chicago a New York. Na zachód od Chicago, a na wschód od New Yorku opu szczamy 10 procent. Odpowiedzialność naszą po świadczy każdy Bank.

Philip Kunze.

Salon i Restauracya. Smaczne wina, wódki, cygara i... Zawsze świeże piwo i wyborne przekąski. Dobra obsługi przedewszystkiem. 1901 PENN AVE.

GROCIERIA

SKŁAD RZEZNIKI. 2005 PENN AVENUE. W pierwszoplanowym składzie rzemieślnicy oraz w grupie znajdziecie nasze świeże wędliny, słoniny, szynki, klobasę własnego wyrobu, jak i w ktny spożywcze. Popierajcie rodaka!

A. Zielinski,

Artysta-Malarz i Fotografista. 322 Fifth Ave. McKESPOT. P. UWAGA: — Fotografie w polskim sa za kładnie fotograficznym w Mc Kespoot pod num. 322-5th av. będą po Wielkonozy wrzabian za nadawczych niskę cenę. Także obrazy rżecnie malowane wielkośc 16 przez 20 cali.

Dyamentowy Krzyż Elektryczny

znany Krzyżem Volta, wynalezionej w Austrii przed kilku laty. Leczy Reumatyzm w mualskach i w stawach, Nierważni i bolowci w całym ciele. Nowość, Siłobó i Rozdrażnienie nerwowe. Także zapalenie nerwów, Bezsenność, Niepamięć, Biegota, Paraliza, Niemożność, Drżenie, Apoplejja, Napięty spłaczynny, wielki chrab, Falpitacye, nerwowy ból głowy i wszelkie niedożyczenia nerwowe go stępa.

\$30 Złoty Zegarek

Najlepsza sposobność nabycia złotego zegarka za cenę k sztu. Koperty złoczone i pigułka grafitowane, gwarancya na 20 lat. Wzrost i talpę 2 i 1/2 kancianami Dobrze i zyn a czas. Nigie sie indziej nie kupisz go za \$30. Aby zapoznać ogół z naszym towarem, będziemy sprzedawać przez 30 dni po \$15 na spłaty: \$6 i ex press zaplate przy odbiorze zegarka, a reszta po \$10 miesięczn e; kto przywie zaprosz \$6 dostanie zegarek za \$13.50 a do tego ładunek i brelok. Pisz jak chcecie zegarek: damski czy męski? M. RECH CO. Wholesale Jewellers, Dep. 26 CHICAGO, ILL.

ZAWIADOMIENIE. Mój ofis mteści się obecnie

p. n. 614 Penn Ave., drugie piętro od frontu.

Choroby Mężczyzn

Jedyny specjalista chorób mezkich w mieście Pittsburgu, który może rozmówić się po polsku.



Nie czekać, aż cały system oparowany zostanie chorobą, — aż cały system nerwowy zostanie zwyniołty, a ty sam staniesz się ruiną niezdołą do pracy i obcowania z ludźmi. Niepewne, połowiczne leczenie tylko szkodzi zdrowiu. Najgorsze przypadki, jak leczeni są te, które niedobrze lecono, zanim się udano do mnie! Ja leczę przez zapobieganie c. orobom i jestem przeciwny krajaniu i bolesnemu leczeniu. Każdy chory powinien być leczony jaknajostrożniej i na stale. Ja nie daję fałszywych i szumnych obietnic, ani nie obiecuję wyleczyć kogoś w paru dniach, aby osiągnąć jaknajwięcej pacyentów. Lecz ja gwarantuję zupełnie bezpieczne i stale wyleczenie w najkrótszym możliwym czasie, bez pozostawienia w systemie żadnych stych skutków. Mój system jest tani i pewny. Ja leczę:

SEKRETNE CHOROBY w 3 do 5 dniach ZAKAŻENIE KRWI w 30 dniach, bez uszcia i merkurjusz lub potasua STRYKTURĘ bez bólu i bez noza HYDROCELE w 24 godzinach bez operacyi STRACONE SIŁY siły męskie w 14 dniach OSEABIENTIE w 30 dniach, bez uszcia i męskosci przywracam do normalnego stanu w krótkim czasie CHOROBY NEREK pęcherza i t.p. leczę bar dzo prędko REUMATYZM najrozmaitszy szybko VARIOCELE leczę w 15 dniach WRZODY i wrzuty skórne leczę skutecznie i prędko ECEZEMA i t.p. dolegliwosci leczę w bardzo krótkim czasie

Dr. LORENZ,

614 PENN AVENUE. Godziny ofisowe: Od 9 rano do 9ej popołudniu w dni powszednie. Niedziele: Od 9ej rano do 4ej popołudniu. Egzystuje w Pittsburgu od 15 lat wtem samym miejscu. Mówimy po polsku, po rusku, niemiecku i słowacku

Dr. WIX, DOBRZE ZNANY LEKARZ I SPECYALISTA

LEZENIA RUPTURY zostają stwierdzone bardzo lihalnością w leczeniu

Moja reputacya i rozległa dzialalność w leczeniu

Pragnę aby każda interesowana osoba pamiętała, że ja ograniczam swoją praktykę na leczeniu Ruptury i chorób Rectum i że jestem jedynym specjalistą do leczenia Ruptury i chorób Rectum w Pittsburgu, że żadne udawania nie mają miejsca w moim ofisie, że każdego pacyenta traktuję z całą umiędzielnoscia i uczciwoscia, że żadam za to tylko mierne wynagrodzenie; że w każdym wypadku Ruptury lub choroby Rectum podjętym gwarantuję wyleczenie na stale i że żaden inny lekarz nie ma lepszego rekordu jak ja.

VARICOCELE I HYDROCELE

(Falsz. Ruptury) (Wodna Ruptura) Gwarant. wyleczenie w 10-30 dniach

Zapraszam każdego chorego do siebie, lub aby pisał. Wielu z tych co mają Ruptury, pracują w majnach i fabrykach. Tacy cierpią wiele od pasów i myślą że tylko operacya im pomoże; dlatego obywają się pasem. Przeto o znajmiam wszystkim mającym Rupturę, że jest dla nich nadzieja wyleceni. Wyleczyłem już w Pittsburgu ty sięca takich chorych wylecąc i cieb. Nie używam noża ani ożeraj; bez bólu i daje gwarant. prawny kontrakt na

MÓJ REKORD

Wyleczyłem ty sięca osób z Ruptury, więc i ciebie wyleczę.

wyleczenie. Mam ogólna sławę specjalisty od leczenia Ruptury. Moje leczenie nie jest domowem leczeniem i musisz do mnie przy chodząc aż będziesz wyleczony. Jeśli mieszkasz blisko, to przy chodź do mnie raz w tygodniu i możesz pracować cały dzień; je śli daleko to przyjdź do mnie na 10 dni lub dwa tygodnie, a ja cię wyleczę napewno i na stale.

HEMOROIDY FISTULA

leczę nastaje bez bólu i bez bolesnej operacyi.

ILLUSTROWANE Książka nr 1 o Rupturze i Hydrocele. Książka nr 2 o Varicocele. Książka nr 3 o Hemoroidach i innych chor.

Porada darmo. Ugodna na kredyt. Ceny umiarkowane.

Dr. GEO. B. WIX, SPECYALISTA

od leczenia Ruptury. Rooms 201 — 202 drugie piętro, New Warner Building. 631 PENN AVE., PITTSBURG, PA. Godziny ofisowe: od 9 r. do 4:30 po połud. od 6 do 8:30 wiecz. W Niedziele od 1-4 popoł.

JEDYNY POLSKI HURTOWNY SKŁAD

na South Side, 1109 Carson Street, WIN, WÓDEK, LIKIERÓW I PIW, KRAJOWYCH I ZAGRAN.

Zawiadamiam Szan. Publiczność, iż skład mój zaopatrzony w wielki zapas win, wódek i likierów i polecam się pamięci rodaków. Zamówie nia po to miasto wysłam punktual nie i opłacam przesyłkę.

FRANCISZEK POSŁUSZNY. POPIERAJCIĘ RODAKA! DOBRY TOWAR, NAJNIŻSZE CENY.

Nowe Wiosenne Tapety!

NOWE DESENIE, NANIŻSZE CENY WIELKI ZAPAS. w całym mieście.

Linoleum, Cerata, Zasłony do okien, Gotowe do użytku Farby Olejne, Pokosty etc.

Przyjdźcie obejrzeć nasz towar, zanim pójdziecie kupić gdzieindziej, a zaoszczędzicie sobie dużo pieniędzy.

M. H. HAGER,

3546 Butler Street, Wprost 36ej.

AMERICAN BEER

NAJLEPSZE, NAJZDROWSZE W KAŻDEJ SZKLANCE. Warzone w Browarze: PITTSBURG, PA.

AMERICAN BEER

Warzone w Browarze: PITTSBURG, PA.

AMERICAN BEER

Warzone w Browarze: PITTSBURG, PA.

AMERICAN BEER

Warzone w Browarze: PITTSBURG, PA.

**KOTWICZNY PAIN EXPELLER.**  
 Właściwy środek przeciwbólowy, który go odzwala.  
 Jedyną w swoim rodzaju substancję.  
 ST. ANVIS RECTORY  
 10 EAST 47TH ST.  
 Nowy Jork, N.Y. 25 Wzrostnia 1899.  
 Przekonawczy się o zasługach Pańskiego KOTWICZNEGO PAIN EXPELLERU i zbadawszy liczne świadectwa o jego skuteczności wystawione przez osobistość znakomitą na polu medycyny i innych nauk nie wacham się również zalecić tegoż jako cennego środka.  
 Przewidywany jest w ochronie męzka "Kotwiczy" 25c. i 50c. w wyszczególnionych aptekach lub u Wydziału Medycyny, 215 East 47th St., New York.

**Z PITTSBURGA I OKOLICY.**

**Po Świętach!**  
 Wesole Wielkanocne święta minęły!

Przed świętami życzyliśmy wspaniałym "wesołym świętym", — lecz jak się dowiadujemy z ang. gazeto, to niektórzy, wesołili się za bardzo. — I tak: ang. gazety donoszą, że w Wielką Niedzielę wieczorem policya w okolicy stacyi No. 5 miała wiele do czynienia z pijakami i bójkami i wielu ich musieli aresztować. Bardzo to nieprzyjemnie!

**P. V. Obiecinas,** róg 12tej ul. i Carson st., South Side, podaje do wiadomości Szan. Publiczności, iż swój jedyny Polski Bank, sprzedając kart okręgowych i wysyłkę pieniędzy do starego kraju, przeprowadził do nowego, obszerniejszego i wygodniejszego lokalu, gdzie jak dotąd tak i nadal sumiennie i grzeźnie obsługuje każdego. Pamiętajcie nowe miejsce: róg 19 i Carson ulic, naprzeciw starego miejsca.

**W domu** pod No. 2520 Josephine str. na South Side wydarzyło się w niedzielę nieszczęście, bo spadł tam z galerii 40 stóp wysoko niejaki Joseph Warsoskie, i zabił się na miejscu.

**Na sprzedaż** buczerna i groszka. Dobre miejsce dla polaka lub litwina. Interes dobry. Przynośa sprzedaż: choroba żony. Zgłosił się pod nr. 1001 Washington ave., Braddock, Pa. 17

**W McKees Rocks,** niedaleko Pittsburga zginął pod kołami lokomotywy w niedzielę nieznanym jakim węgier.

**Metropolitan National Bank,** róg 41ej i Butler, posyła najtaniej pieniądze do kraju.

**W Moon Run,** niedaleko Allegheny, powstała w rodzinie Sylwestra Kudzma kłótnia o świńcino jajko; Kudzma chciał bić żonę o to, że jedno z ugotowanych jaj zawiąrało w sobie niedorodzonego kurczaka. W obronie matki stanął syn i postarzał o rewolwer!... Piękny synaleki!...

**Zabezpieczanie ogniowe** 9 najlepszych kompanii wyszczególniają krewnym znajomym lub kupię Szeffarte jest u F. J. Kwiatkowskiego 2019 Penn Ave. Także mam na sprzedaż 4 Loty na każdej Domu murowanym na Milwood Ave. 13 warda, sprzedam razem lub pojedynczo, także Lots 40x100 Dom 8 Stancyi. Tysiąc zaraz, reszta na odpłatę lub można wymienić na Penn Ave. Business pomiędzy 29 i 29 ulica.

**W Braddock,** w stalowni Edgar Thomson stało się wielkie nieszczęście dnia 22go. — Tam przy naprawie gazowego tunelu uduśnięto się w gazie czterech robotników: H. Meredith, I. Woomer, F. Knox i T. Kilgour. Kilku innych, a między tymi Józef Barlok, którzy pierwszych chcieli ratować, sami z trudnością zostali uratowani od śmierci.

**Poszukuję** dobrej gospodyni, która mówi po polsku i angielsku. Musi być samotną. Adres: Martin Mazany, San Diego, Cal. 17

**Niejaki T. Fitzgerald,** 14 letni chłopak z pod No. 2647 Grant Boulevard w Pittsburgu, został zabity w Sobotę, gdy niedaleko domu chciał sobie ukopać węgiel w sąsiedniej górze. Ziemia się na niego zawałiła i uśmierciła go na miejscu.

**Pennsylvania Savings Bank,** róg 34 i Butler ulic, przyjmując pieniądze na depozyt i płaci 4ty procent. Przyjmujemy także morgedzie.

**Wny ks. W. Miskiewicz,** proboszcz parafii św. Wojciecha na South Side, już o tyle przyszedł do zdrowia po przysięższej groźnej chorobie, że w środę zeszłego tygodnia mógł opuścić szpital w Allegheny i powrócić powozem na plebanie. Życzymy Wmu księdzu Miskiewiczowi najszczęśliwszego powrotu do zupełnego zdrowia!

**F. Wiernicki,** polski balwierz, strzyże i goli elegancko, a także stawa Banki i pijawki. 2643 Penn ave. Uroczyste poświęcenie Polskiej Ochronki w Emsworth, niedaleko Pittsburga, odbędzie się w niedzielę, dnia 21 Maja o godzinie 3ej po południu. — Spodziewać się można, że bardzo wielu polaków z Pittsburga i Okolicy przybędą na tę piękną narodową uroczystość, — a warto wiedzieć to, boć takiego polskiego narodowego zakładu nie mamy nigdzie indziej w tych stronach Stanów Zjednoczonych. — Popierać powinniśmy tę Ochronkę wszelkimi siłami, bo tylko w tej Ochronce Polskiej, pod okiem i Opieką Polskich Zakonnic (Nazaretek) tylko tam sierotki polskie mogą pozostać polskimi i wyrosnąć na Polaków i Polki!

**Pennsylvania Bank** przy Butler i Penn Ave. jest dobrem miejscem do lokowania oszczędności. Kapitału ma \$200,000 a nadwyżki i profitu \$140,000. Dwa procent płaci za wkłady wyżej 200 dolarów, a trzy procent płaci za depozyty.

**Redakcyę** Wielkopolanina odwiedził pan Fr. Rostkowski, niedawno przybyły z Europy. Kto chce mieć zrobione dobre, eleganckie ubrania, lub kupić tańsze ubranie gotowe, niech idzie po to do składu naszego polskiego krajowca Zmudy przy 28ej ulicy, tuż przy kolei. Tam każdy dobierze sobie co mu s ubrania potrzeba.

**Strachy** szynkarzy (salunistów) w Allegheny powiecie skończyły się narzeczenie w czwartek dnia 19, gdy odnośni sędziowie ogłosili spis tych którym dali lub niedali pozwolenie na prowadzenie wozynku na rok bieżący. Z wielu porządnych szynkarzy obszedli się sędziowie bardzo surowo i albo im "license" całkowicie odebrali, albo skazali ich na 15 do 30 dni zamknięcia od 1 Maja.

**Metropolitan National Bank,** róg 41 i Butler ul., sprzedaje najtaniej domy.

**Redakcyę** Wielkopolanina odwiedził w tych dniach ob. Brzozowski ze South Side.

**Metropolitan National Bank** róg 41 i Butler ul. sprzedaje najtaniej szyfkarty.

**Potrzeba** robotnika-gospodarza na farmę. Stała płaca miesięczna i część żniwa. Musi być z żoną, bo sam będzie tam zawiadować więc musi mieć gospodynię. Mała familia, bo mieszkanie małe. Wiadomość w Redakcyę Wielkopolanina lub w mieszkaniu redaktora pod No. 135—43a ulica.

**Józefa Józefkowiak,** dyplomowana polska Akuszerka poleca się polskim panom do użycia. Mieszka na drugim piętrze 2713 Penn Av.

**Redakcyę** Wielkopolanina odwiedził w tych dniach ob. S. Domański, przybyły świeżo z okolic kopalni węgla w W. Virginia. Pan D. opowiada, że górnicy mają się bardzo biednie, bo roboty mało, a kompanie odbierają robotnika na wszelki sposób.

**Doktor T. A. Starzyński,** 95—15th Str., S. S., jedyny polski lekarz na stronie południowej. Leczy wszystkie choroby prędko i skutecznie.

**Donosimy** Radokom z przyjemnością, że jedynym naszym polskim adwokatem, pan K. Sypniewski, który kilka tygodni chorował ciężko na tyfus, już wyzdrowiał. Bawit on przez święta w Everson u dawnego kolegi swego, ks. Orzechowskiego, a w tych dniach wrócił do Pittsburga.

**Chcesz** mieć piękne fotografie udaj się do K. G. Cieślaka, 2737 Penn Avenue i róg 14tej i Carson ulicy, South Side.

**W McKeesport** w kilku stalowniach podwyższono robotnikom płacę. Chwała Bogu! Tak samo podwyższają płacę i w Pittsburgu i okolicy.

**Severy Kalendarz** dla ludu polskiego narok 1905 dostać można w każdej aptece. Pytajcie o niego. Jest to ładnie ułożony kalendarz o 64 stronkach, pełen interesujących treści. Posyłamy go też wprost od firmy. — W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

**Z tutejszego** rządowego arsenału przy Butler ul. i 40ej, wyjechała w poniedziałek rano jego załoga kompania C z 9go regimentu i udala się na Filipiny. W ich miejsce stanęła załoga w arsenał kompania I z 1go regimentu piechoty, przybyła z Buffalo.

**Chcąc** abawić się na Balu lub przedstawieniu trzeba być pięknie i czysto ubranym. Nowiasty mąż się odzyskał w Pittsburgu i w całym tutejszym powiecie Allegheny i nakłada na nie stosowne podatki, — ogłosił w tych dniach imienia, nazwiska i adresy wszystkich kupców i przemysłowców miast Pittsburga i innych miast i gmin w powiecie Allegheny.

**Przejeżdżający** starannie nazwiska owe, — przekonaliśmy się, że nie wiele jest polskich nazwisk tam nie było, — a przynajmniej nie tyle, ile by się można spodziewać! Widocznie polacy w tych stronach boją się ryzykować pieniądze i sił i głowy na kupiectwo i przemysł. Na ogłoszenie listyż przeszedł 8500 "byznesów" czyli przedsiębiorstw kupieckich, znajdujemy w miejscie Pittsburga tylko 188 kupców z polskimi nazwiskami, — co jest niemiernie mało. — Być może niektórzy przesłali się po niemiecku lub po angielsku, co by zmniejszyło liczbę polskich nazwisk, — ale takich musi być bardzo niewiele, — choćby więc takich było kilkunastu, to cała liczba polskich kupców w Pittsburgu nie przesnosi 200.

**W Allegheny** liczba wszystkich kupców podana jest na 2,240, — a między tymi widad polskich nazwisk tylko 261... Niemiernie jest mało! W innych miastach sąsiednich i miasteczkach naszego powiatu Allegheny County, liczba kupców o polskich nazwiskach jest jeszcze mniejszą.

**Co do dzielnic (wardy)** miasta Pittsburga, liczba kupców o polskich nazwiskach przedstawia się jak następuje:

Warda p. kupcy	warda p. kupcy
1	0
2	4
3	0
4	1
5	1
6	2
7	10
8	2
9	5
10	8
11	1
12	19
13	23
14	14
15	4
16	2
17	8
18	3
19	1
20	20
21	0
22	2
23	1
24	13
25	2
26	7
27	10
28	28
29	14
30	30
31	0
32	3
33	0
34	3
35	0
36	2
37	0
38	38
39	0

**W nocny** z dnia 24 na 25 zastrzelił policjant Alom 19-letniego bogatego chłopca F. Lappe, gdy po bójce z innymi rozpuszczanymi opierał się aresztowanemu.

**Na ulicy** Penn ave., przy 39ej wpadł we wtorek rano tramwaj między gromadę krów pędzonych na rzecz i zabił z nich kilka sztuk.

**Trojaczki** przyniosł bocian w poniedziałek żonie doktora Guffey w McKeesport, Pa., a wszystko to chłoptaki i do tego silne i zdrowe!

**Deszcze** zeszytygodniowe podniosły o tyle stan wody w tutejszych rzekach, że spławiono i wysłano w dół rzeki Ohio przeszło 5 milionów buszli węgla.

**Potrzeba** 25 dziewcząt do szycia na parowych maszynach overallów i dziambów; także do nauki. Robota stała na cały rok, a płaca dobra. Mówim po polsku. — Ylunnach Bros., 291 Main str., West End. 20

**Generálny wikary** tutejszej dycezyi, Przewielebny ks. Tobin otrzymał w tych dniach od Papieża godność Apostolskiego Protonotaryusza.

**Przy ulicy** 48ej wskoczył w niedzielę do rzeki Allegheny i utopił się jakiś nieznanym robotnik.

**Sezon** gry w piłkę, Baseball, rozpoczął się dnia 19. b. m. ku wielkiej uciechu amerykańców.

**Henry H. Ford,** dawniejszy burmistrz Pittsburga, zmarł nagle 21 kwietnia. Leczyl 68 lat wieku.

**Tutejszy** Zarząd Zdrowia odbywa obecnie rewizję składów kupieckich i surowo karze tych kupców, którzy w składach mają brudno. A więc bacznosc! Wybaczenie!

**W Pittsburgu** bawit przez święta p. S. Piotrowski, reprezentant gazety „Polonia [w Ameryce]“, z Cleveland, O.

**„Greater Pittsburg”,** Większy Pittsburg: Uchwala stanowej legislatury, pozwalająca na to, aby miasto Pittsburg zagrabilo i przytroczyło do siebie sąsiednie miasto Allegheny i inne pomniejsze miasteczka, została przez gubernatora Pennsylvanii i potwierdzona i podpisana w Harrisburgu dnia 20 kwietnia. Stone twierdzi w podaniu, że zwiększenie Pittsburga przyniesie wielkie szkody „przyczynnym" sąsiednim miastom.

**Jedna** stancya do wynajęcia. Zgłosił się pod nr. 2019 Penn ave.

**Dobrze** zrobi ten, kto do naszej apteki przyjdzie z receptą lub inna leki. Mamy wszelkie lekarstwa krajowe i zagraniczne, także wszystkie leki Severy. Jest u nas polski klerk, który was grzeźnie obsługuje. Hobensack Drug Company, róg 29ej i Penn avenue, Pittsburg, Pa.

**Z Chóru** kościoła św. Stanisława.

**W wielką** Środę, Czwartek i Piątek: Chór mężkii św. Cecylii odśpiewał podczas ciemnej Jutrznii.

**Jeruzalem,** na 4 głosy męzkie a capella, J. G. Stehlego.

**Miserere,** na 4 głosy męzkie a capella, J. B. Molitora.

**Benedictus,** na 4 głosy męzkie a capella, J. B. Molitora.

**W Wielkanoc** zaraz po Jutrznii: Chór męzki odśpiewał „Missa Solemnibus“, gregoriański wydanie Ratybońskie.

**Podczas** Sumy o 10:30: Vidi aquam—gregoriańskie (chór rai Pelpliński).

**Na Krycie,** Gloria i t. d. Missa in honorem St. Francisii Xaverii na 4 głosy męzkie z towarzyszeniem organów i a capella, op. 67. A. Wiltbergera.

**Veni Creator,** gregoriańskie. Offertorium Terra tremuit, chór męzki a capella, J. B. Molitora.

**Polski Przemysł** w Pittsburgu i okolicy.

**Na sprzedaż** Farma obszaru 34 akrów, dom o 4 izbach i inne budynki gospodarskie, sad z wisniami, brzoskwiniami i t. p. Do brzo miejsce na hodowlę kur. Cena \$1000. Zgłosił się do Redakcyi Wielkopolanina lub do właściciela J. C. Noss, New Sheffield, Beaver, Co., Pa.

**Z AFORYZMÓW** WARYATA.

— Kiedyś stamał nogę i cisnął się, żeś nie stamał kolana.

— Płacz, kiedyś sjadł obiad, bo go już nigdy poraz drugi nie sjadł.

**POTRZEBA.**  
 Robotnika z żoną na farmę, 28 mil od Pittsburga, 6 mil od kolei. Mała familia, bo mieszkanie niewielkie. Stała robota na cały rok. Płaca miesięczna i część żniwa. Zgłosił się do Redakcyi Wielkopolanina lub do domu redaktora pod numerem 135 — 43a ulica.

**Rozruchy** w Polsce.

Szczegóły zamachu na Nolkę na w Warszawie.

W uspełnieniu doniesienia o napadzie na warszawskiego szefa policki, podajemy obecnie, co piszą gazety warszawskie.

Wczoraj, (dnia 26go marca) około godziny 8ej wieczorem, do domu mieszczącego kancelaryę cyrkułu praskiego przy ulicy Wileńskiej No. 9, weszli jakiś młodzieniec który otworzył drzwi do niewielkiej izby słubowej, gdzie przebywał dysurujący policjant, ruszył do wnętrza bomb. Straszliwy wybuch poranił znajdujących się tam: dorozę policyjnego Krystyana Metlera, oraz policjanta Józefa Metlińskiego. Mikołaja Sarapa i Franciszka wyrobnika Josefa Proszę. Oprócz tego odłam bomby pokaleczył wchodzącego na dziedzińce cyrkułowy robotnika Michała Wojciechowskiego.

Skutki wybuchu były straszne, gdyż wszyscy w izbie zostali skburzone, a ściana do sąsiedniej izby wylamana. Z póród obecnych najbardziej ucierpiał Proszę, któremu strzasko nogi, policjant zaś padł na siemię pokalcecony oraz saszpani odłamkami walących się ścian i zniszczonych mebli. Policjant Czaplewicz, który, chociaż raniony, ruszył się z izby w pogon za sprawcą wybuchu i już go dopadł, gdy młody osłowiek odwrócił się i dał strzał do niego z rewolweru.

Czaplewicz padł, otrzymawszy kulę w brzuch; tu jednak przed cyrkułem znalazł się pomocnik komisarza Chwoszczyński, który ujął przestępcę i takie rznięno.

O fakole wybuchu tego zawidomiono władze prokuratoryi i obopolimajstra, który połączył z gmaohu ratunku do cyrkułu praskiego dorozkę parokonną w towarzystwie tymczasowo p. o. naczelnika wydziału ochrannego, rotmistrza szandarmeryi, Szepli.

Gdy dorozka sjeżdżała do mostu, mijając samok w odległości 15tu sągini od „Domku Żelaznego“, z obodnika wystąpił jakiś osłowiek i ruszył bombą pod koła tyne dorozki. Nastąpił wybuch, dorozka uległa straszakaniu, dorozkarz runął z kieża, a konie padły na bruk. Zasz dąjający się w dorozce od strony obodnika brzo Nolkę uległ ciężkiemu, oskolwiek nie groźnemu niebezpieczeństwem życia, poranieniem twarzy, szcęgii, oka, rąk i nóg. Rotmistrz Szepliel wyszedł z tego wypadku bez szwanku, tylko stracony.

Sprawca wypadku szcęgii nożek w stronę zamku, poczem skrocił w ulog M. rzenstadta za nim gonit poliyant G. wryłow w ubranu cywilnem, towarzyszący p. oberpel omaj strowi na rowerze. Na rogu ulicy Sowiej, osłowiek seigany odwrócił się nagle i dwoma strzałami z rewolweru wycolowanemu w głowę, zabił G. wryłowa na miejscu, poczem uolek.

Jest przypuszczenie, że sprawca zamachu uszedł raniony.

Na odgłos wybuchu wybiegła polioya zamkowa i wnet odwieziono ranionego barona Nolkę do ratu ssa, jak również ogłuszonego wybuchem rotmistrza S. epiela. Jednocześnie dotrzesiono na chodniku leżącego 16 letnią dzie wosną kontuzjy nowąną i sranioną w twarz i nogi. Była to Helena Polakowska, mieszkanka Simulowiny, która ranit wybuch bomby, gdy szła ku mostowi.

Polakowską odwieziono naprzód do cyrkułu zamkowego skąd karetą Pogotowia do szpitala św. Rocha.

W szpitalu usnano stan Czaplewicza i Proszę za beznadziejny, i wzwani z miasta lekarze przystąpili niezwłocznie do operacyi.

Opatrującami barona Nolkę saszeli się wzwani z pobliskich dzielnic lekarze.

**Odrzucenie** żądań Polaków. Preoz z marszami!

Podaliśmy w streszczeniu wszystkie wiadomości o obecnym stanie sprawy szkolnej w Królestwie Polickim i wyrasiliśmy przekonanie, że na teras wszystko pozostaje po dawnemu a obietnicom carskich zasuszników nie ufaj nie można.

Nie dugo trzeba było czekać na potwierdzenie słusności tego zapatrywania. Oto kurator warszawskiego okręgu naukowego Sohwarz otrzymał od ministra cewiaty Gławsowa następujący telegram:

**„Na posiedzeniu** komitetu młóstrów postanowiono jednogłośnie odrzucić wszystkie pretensye Policków (tak nazwane jest sądnie wprowadzenia polskiego języka wykładowego. Przyp. Red.).

Co się tyczy wykładowi języka polickiego w tymże polickim języku, to chociaż kwestya ta nie spotkała się z energicznym oporem, to jednak postanowiono odłożyć decyzję do czasu objaśnienia się osłonków komitetu: z materiałem w tej kwestyi i z niezbędnymi informacyami.

Uzmów VII i VIII klasy, którzy nie stanęli na wzwianiu, należą uważać za zwolnionych w myśl postanowienia spozasłej narady.

Zydwó i Rosyan należą ukarać o stopień wyżej.

Podpisano: Gławsów.

A więc mówi oar do Polaków: Preoz z marszami!

Prawie w tej samej chwili, gdy nowy generał gubernator warszawski na przyjeździe u siebie mówił, iż w urzędowaniu swem kierować się będzie jedynie sprawidliwością, z Petersburga nadonadzi zaprzeczenie jego słów, — w tem zaprzeczeniu stwierdsen'e, iż dla Polaków sprawidliwości niema.

Wiadomość o telegramie Gławsowa wywołała w Warszawie i całym Królestwie ogromne przegnbienie. Z trwozą też oszukujemy wiadomości stamąd, bo społeczeństwo tamtejsze po chwiloowej radości ogarnęła rozpacz, która jest bardzo slym dorozą. Tysiące młodszy, na skutek rozkazu ministra, zamknięte ma przed sobą na sawsze szkoły, zwichniętą przyszkole.

Leaz Bog sprawidliwy. Nie sni szczył nas dotychczas ucisic, nie sni szczył i dalszy. Wola nam oszat: preoz z marszami! my ... odpowiadamy: nie snginia i nie snginie! (Dz. Nar.)

**Listy** polskie na pocztę.

Polackie, Litwackie, Stowiańskie listy, na pocztach w Pittsburgu w dniu 24 kwietnia.

**Główna** poczta, miejscowe.

Mrs. Anna Salewska.  
 Annie Tassak.  
 B. J. Czyżewski.  
 Geo. Dolinski.  
 John Duslak.  
 Alex. A. Dziogielowski.  
 Józef Misborski.  
 Józef Palinka.  
 Alexander Podgwiński 2.  
 Teofil Schada.  
 Teofil Umijanski.  
 Ignacy Wilmski.  
 Józef Wróblewski.

**Zagraniczne.**

Pytajcie się o list zagraniczny, trzeba powieścić nazwisko i numer listu.

1 Walenty Andrejczyk  
 2 Paweł Andrzejewski  
 3 Franciszka Brustowska  
 6 Wilam Bekew  
 7 Józefa Banachowska  
 8 Majoher Burek  
 10 Tomasi Borowski  
 14 Hesel Cakiaki  
 15 Aleksander Baslika  
 16 Jan Dobrowolski  
 18 Jan Daidziak  
 19 Jan Dwornicki  
 20 Eugen Farkas  
 25 Wojciech Grzebiniowski  
 29 Mikolaj Kasnierski  
 30 S. Kasprzak  
 32 Julian Kasprzak  
 34 Józef Kamkowski  
 35 Stefan Kapassenski  
 37 Alex Kaminski  
 39 Teofil Krusowski  
 42 Aleksander Muleski  
 44 And. Milrowski  
 46 Jakób Matwlewic  
 47 Leonora Mronick  
 48 Nicholas M. Ministis  
 54 Adam Pincinski  
 57 Johan Pekarek  
 59 Gabryel Paska  
 64 Władysław Raock  
 65 Jakób Radwanicki  
 66 Antoni Sobosenski  
 67 Paweł Sypulkowski  
 71 Piotr Sowinski  
 73 Stanisław Stankiewicz  
 74 Franciszek Szelatycki  
 79 Michal Urbanowicz  
 83 Franciszek Wggllicki  
 85 Wincenty Michalecz  
 88 Józef Włodarski  
 89 Jan Zaborcki  
 90 Jan Zamocinski  
 92 Hermias Zidek

**Listy** z Niemiec.

7 Józef Soltysiak

**Po co chodzic gdzie indziej**  
 Gdzie trzeba się dużo targować zanim się czego dokupić można i to po cenach, które trzeba zgadywać? Czemu byście nie mieli przyjąć wprost do naszego składu, gdzie macie widoczne, wyraźnie wypisane na kartkach ceny i to **cenę najniższą** za towar pewny i wyborny! Każda sztuka naszego towaru jest oznaczona kartką z wyraźnie wypisaną ceną, co ułatwia wybór i sprzedaż towaru. Ceny jednakże dla wszystkich! Nikt nie zapłaci jednego centa więcej niż drugi. Pamiętajcie o tem, gdy musicie os kupować i wydawać na to wasze, ciężko zapracowane centy i dolary! Przychodźcie do naszego wielkiego składu kupować a tu otrzymacie pełną wartość za wasze pieniądze.  
 Ubrania najnowszej mody, pięknie pasujące, dobrze uszyte, gotowe, po cenach od \$4.90 do... \$30  
 Ubrania sztywne na miarę i na urzad, po cenach od... \$15 do \$50  
**MARX & STENGEL, dawniej Glukoff Co.,**  
 1321-1323-1325 Penn Ave. Wróćmy pieniądze jeśli z towaru nie będziecie zadowolony.

**Czyżewskiego Gorzkie Wino**  
 jest najlepszym i najskuteczniejszym lekarstwem na wszelkie Słabości Żołądka, Wątroby, Nerek i Kiszek. Przywraca ono chęć do jedła, apetyt i doskonale trawienie. Dla słabych i bledych kobiet i dla dzieci nie ma lepszego nad to lekarstwa. Czyżewskiego Gorzkie Wino jest bezpiecznie i zupełnie nieszkodliwym lekarstwem, a zawsze bardzo skutecznem. Jeżeli cierpicz na brak snu, jeżeli nie możesz jeść i czujesz się osłabionym, nie czekaj, nie odwróć, lecz zaraz kup sobie butelkę tego Gorzkiego Wina, a ono cię wzmożni i uderki. Nie jest prawdziwe, jeżeli nie ma na flasce podpisu właściciela i orla.

Cena \$1.00 za butelkę; dostać go można w każdej aptece. Pytajcie o to Wino w angielskich aptekach, pokażcie ten obrazek i nie bieżcie innego, tylko Wino Czyżewskiego. Jeżeli go wasz aptekarz nie ma, to piszcie do mnie a ja wam je poszle natychmiast po otrzymaniu pieniędzy. Adresować należy:

**B. J. Czyżewski, Braddock, Pa.**

**Pierwszy i Jedyny Polski Adwokat**  
 W PITTSBURGU I OKOLICY,  
**C. W. Sypniewski.**  
 Praktykuje w wszystkich sądach, robi podszkolenia realności, wyrabia dokumenta legalne etc.

OFISA:  
 Od 9tej do 5tej Od 6tej do 8 wiecz.  
 504 Diamond St. 2625 Penn Ave.  
 [W tem miejscu gdzie Dr. Sadowski]

TELEFONY:  
 Bell, 2540 Court Bell, 357 R Fisk  
 P. & A. 2024 Main P. & A. 161 Lawrence